Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Mấy quyết định quan trọng được loan báo trong cuộc họp báo hàng tuần của T.T. Khánh

XỬ TỬ KẺ CHỦ MƯU BINH BIẾN 13-9

NĂM THỨ I – SỐ 158 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY CHỦ NHẬT 4 VÀ THỨ HAI 5-10-1964 (NGÀY 29 tháng 8 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai – Sàigòn – Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

• BIỂU TÌNH BẠO ĐỘNG CÓ THỂ BỊ BẮN NGAY

★ T.T. KHÁNH SẼ Ở LẠI NẾU DÂN YÊU CẦU

★ Phan-Nghị

SÀIGÒN.— « Tuần trước, vì có nhiều việc xảy ra nên chúng tôi không thể tổ chức họp báo được, cũng vì thế đã có nhiều tin vịt tung ra, do đó bữa nay chúng tôi sẽ để dành nhiều thì giờ để cho báo chí trong và ngoài nước nêu ra những thắc mắc. » Đó là lời tuyên bố đầu tiên của Trung tướng Thủ Tướng Nguyễn Khánh trong cuộc họp báo hàng tuần tổ chức tại Câu lạc bộ sĩ quan Bộ Tổng tư lệnh chiều 2-10-64.

Sau khi nói qua về chút ít lịch sử của sự thành lập các đơn vị Dân sự chiến đấu người Thượng, và lược tóm những sự kiện xảy ra tại Banmê-thuột và Quảng Đức trong khoảng thời gian từ 19-9 đến 28-9 tại các đồn Bang Don, Sapar, Brieng, Miga, Tuy Đức, Đức Lập, Buôn Miêng.

Chuẩn tướng Nguyễn đức Thắng Giám đốc phòng Hành Quân tại bộ T.T.L. đã nêu ra những tổn thất về vụ nổi loạn ấy.

— 29 người bị hạ sát trong đó có 13 sĩ quan, 12 hạ sĩ quan, 12 binh sĩ, 2 thân nhân binh sĩ.

— 58 người bị bắt ngày 20-9 nhưng họ đã được giải phóng vào ngày 27-9.

— 38 vũ khí bị tước đoạt.

Thủ tướng cương quyết

Theo Thủ tướng cho biết thì Quân đội ta đã ứng phó một cách rất nhanh chóng đối với vụ nổi loạn này. Sáng 20-9, tại Banmêthuột chỉ có một tiểu đoàn, đến chiều quân ta đã tăng cường thêm 6 tiểu đoàn nữa. Thủ tướng cũng không quên nêu lên những điểm sai lầm của báo chí khi họ loan tin về vụ nổi loạn ấy. « Báo chí nói rằng dân Thượng Ra đê đã nổi dậy. Không bao giờ có chuyện ấy. Chỉ có một số Dân sự chiến đấu người Thượng nổi dậy mà thôi. Chín hôm xảy ra vụ bạo động, tất cả các lực lượng Thanh niên Chiến Đấu Ra-Đê gồm có 7000 người và vũ khí, và các nhân sĩ Ra-Đê đã đồng thanh lên án bọn phản loạn ».

Thủ tướng nhấn mạnh : « Căn cứ vào những sự kiện xảy ra, chúng tôi xác nhận một lần nữa là đã có bàn tay của ngoại bang và Cộng sản dính vào, họ đã phát động một cuộc nổi loạn tại hai tỉnh Quảng Đức và Banmêthuột. Lúc đầu chính phủ đã áp dụng đường lối ôn hòa để tránh cảnh Kinh Thượng tương tàn, và bảo tồn tiềm lực chiến đấu chống Cộng, đồng thời nhẫn nại chờ đợi các cố vấn Hoa Kỳ trực thối, và giải phóng những đồng bào Kinh vô tội bị bắt giữ. Nhưng sau 8 ngày chờ đợi, loạn quân ngoan cố bám víu lấy Sapa, ngạo nghễ coi thường kỷ luật quốc gia, vì thế chúng tôi không thể chờ đợi được nữa. Ngày 28-9, chúng tôi đích thân đến tận nơi ra chỉ thị cho các tướng lãnh, kêu gọi họ đầu hàng, nếu không sẽ thẳng tay tiêu diệt. »

Thủ tướng cũng giơ cho báo chí xem một lá cờ của bọn nổi loạn người Thượng. Đó là lá cờ của Phong Trào Tự trị. Cờ hình chữ nhật, có ba màu, phía trên màu xanh lá cây, giữa màu đỏ có ba ngôi sao trắng, và phía dưới màu xanh nước biển.

Thủ Tướng vui và Thủ Tướng nổi giận

Cũng như trong tất cả các cuộc họp báo khác, Thủ tướng trả lời những câu hỏi rất nhanh, và cũng rất dí dỏm, tuy nhiên đặc biệt lần này, đã có ít phút Thủ Tướng nổi giận khi đề cập đến những nguồn tin xuyên tạc của một số báo chí ngoại quốc và báo chí Việt ngữ cũng đã có đăng tải. Điển hình nhất là vụ có tờ báo ngoại quốc

A xem tiếp trang 4

Kút-Xép hạ lệnh cho mật vụ và phe thân Nga

ÁM SÁT MAO-TRẠCH-ĐÔNG

VÀ CÁC LÃNH TỤ TRUNG-CỘNG CHỐNG NGA

★ PHÁP CHÁN TRUNG-CỘNG VÀ MUỐN TRỞ LẠI VỚI ĐÀI-LOAN

BA LÊ (A.E.M).— Nguồn tin báo chí Pháp tiết lộ rằng Kút Xép hiện đã cho thực hiện một kế hoạch ám sát Mao trạch Đông và phe phái của lãnh tụ Trung Cộng này.

Báo chí Pháp, theo những nguồn tin thông thạo, loan báo rằng mặc dù gặp nhiều khó khăn, Nga sẽ vẫn xúc tiến mạnh chương trình mở hội nghị các Cộng đảng thế giới vào 15-12-64.

Hội nghị này sẽ phán xét chủ trương gây loạn trong nội bộ khối Cộng. Cho tới nay mới chỉ có lối 15 đảng nhận dự hội nghị. Dù vậy đảng Nga Cộng vẫn xúc tiến việc mở hội nghị vì tin tưởng rằng từ đây tới đó sẽ có nhiều lãnh tụ Trung Cộng ngả hẳn về phía Nga và chính họ sẽ loại trừ phe phái Mao trạch Đông bằng một cuộc cách mạng nội bộ. Các tay chân Mao trạch Đông nắm giữ quyền hành tại các địa điểm trọng yếu sẽ bị thay thế bằng các cán bộ thân Nga.

Đây là lần thứ ba Nga sẽ thực hiện mưu toan trừ phe phái Mao trạch Đông. Hai lần trước Mao khám phá kịp thời và các người dự mưu bị thanh toán.

Lần này âm mưu của Nga dường như cũng đã bị phát giác. Do đó từ vài tuần nay Mao và tay chân của ông đã tung ra chiến dịch thanh toán rộng lớn nhắm vào tất cả những lãnh tụ và cán bộ có ý thiên Nga.

Theo tin tại Bắc Kinh, thì do lệnh Cút Xép, Mật vụ Nga đã tổ chức phe thân Nga dùng kế hoạch đầu độc phe Mao, thuốc độc không làm chết ngay mà chỉ làm chết lần mòn. Do đó Mao và các tay chân cốt cán đều luôn luôn có một đoàn y sĩ ở bên cạnh để xem xét các thức ăn, đồ uống, thuốc hút v.v...

Theo tin Cộng Sản tiết lộ thì Trung Cộng đang làm bản thống kê để công bố các kế hoạch phá hoại của Nga như : Khiêu khích, vận dụng bí mật, mua chuộc, đầu độc, v.v... nhằm đổ bộ Trung cộng.

Pháp hết bồ với Trung Cộng

Cũng theo báo chí Pháp thì Pháp bắt đầu tỉnh ngộ trong âm mưu bắt bồ với Trung Cộng. Tổng Thống Pháp hiện đã cử một phái bộ mật đi Đài Loan để giải thích về việc « lỡ làm » vừa qua.

Pháp thay đổi thái độ vì đi với Trung Cộng chẳng những Pháp không được lợi gì hơn về thương mại mà còn bị thiệt vì mất phần lợi với Đài Loan. Điểm thứ 2 : Trung cộng chỉ muốn lợi dụng Pháp để xâm lược Phi Châu, kể cả phần Phi châu mà Pháp đang hưởng lợi. Vả lại nếu đi với Trung cộng, Pháp sẽ bị khối Đông Âu thân Nga tẩy chay. Hiện khối này đang mở rộng sự tiếp xúc với Tây Phương.

Tin ngắn quan trọng

— Nếu đắc cử, Tổng Thống Giôn Xơn sẽ triệu tập vào năm tới một hội nghị các nhân sĩ để soạn thảo các đề nghị về một chương trình « hợp tác quốc tế » rộng lớn.

— Rê Kút Xép, chủ bút báo « Sự Thật » ở Nga viết bài công kích kịch liệt ứng cử viên Gôn oa tơ và mệnh danh cho Gôn oa tơ là hiện thân của sự xáo động.

— Chính phủ Mỹ quyết định hủy bỏ vụ xét xử vợ chồng gián điệp Sobolev, bị tội ăn cắp tài liệu quân sự Mỹ trao cho Nga. Sobolev chỉ bị trục xuất.

— Trong cuộc vận động tranh cử tại Anh, Thủ tướng Home nói rằng không thể tái bình mà không có sự tham gia của Trung Cộng.

CÂY THÁNH GIÁ trên nóc Nhà Thờ Đức Bà đổ xuống đường

SÀI GÒN.— Cây thánh giá cắm trên nóc Vương Cung Thánh Đường Sài Gòn đã đổ xuống đường chiều hôm qua. Cây thánh giá bị rớt cắm trên nóc tháp chuông bên phía Bưu Điện. Cây ở tháp bên kia còn nguyên. Thánh giá bằng gang nặng lối 300 kí, rớt xuống trúng chiếc xe tắc xi, nện xuống đường làm lõm một hố rồi mới văng qua lề đường bên kia gần quán bánh mì. Tài xế tắc xi để xe đó đi mua báo nên không việc gì.

Cây thánh giá rớt vào lối 4g30 chiều 2-10 sau khi trận mưa lâm râm vừa ngớt.

Được tin cây thánh giá rớt nhiều người đã bàn tán huyên thiên.

Nhưng theo lời một vị linh mục thì chỉ tại « nhà thờ làm từ 84 năm nay, mô thiếc chân thánh giá nứt bể và chân thánh giá bị sét ăn mòn, thế tất phải đổ. Hồi gần đây thấy cái mô bằng thiếc ở chân thánh giá bị nước ăn thủng lâm cho các dà sắt giữ cây thánh giá bị đọng nước và sét ăn mòn, nhà thờ có gọi một kỹ sư tới xem nhưng vị này nói « chưa sao, mười năm nữa cũng chưa hề gì ! »

Học sinh Nguyễn-trường-Tộ

BÃI KHÓA ĐÒI ĐUỔI HIỆU TRƯỞNG

SÀIGÒN.— Sáng 2-10, toàn thể học sinh trường thực nghiệm Ng. trường Tộ đã bãi khóa để phản đối việc ông Hiệu trưởng đuổi 17 học sinh trường này. Theo các học sinh trường này cho biết thì chiều 1-10 ông Hiệu Trưởng Nguyễn thành Đức đã tuyên bố đuổi 17 học sinh vì, theo lời ông Hiệu trưởng, các học sinh này vô kỷ luật, nghỉ học không xin phép. Các học sinh liên cử đại diện lên gặp ông Hiệu trưởng, nhưng ông không

H xem tiếp trang 4

THƯỢNG HỘI ĐỒNG QUỐC GIA

CHƯA NHẬN THỨC ĐƯỢC HẾT CÁC NHIỆM VỤ

★ Trong 4 nhiệm vụ, chỉ mới nói đến có 3, bỏ quên nhiệm vụ cấp bách nhất.

★ T.H.Đ.Q.G. cần phải có ngay chánh sách đối với việc thanh toán Cần Lao, đối với các HĐNDCQ, đối với các đồng bào thiểu số cao nguyên v.v...

★ Đừng quên bài học Việt Minh cướp chính quyền năm 1945.

Bài của ĐẶNG-VĂN-SUNG

THĐQG làm việc cũng không đến nỗi quá « rùa ».

Một tuần lễ sau khi nhậm chức, nội quy đã được thảo xong, và trên các báo hôm qua đã thấy đưa ra một bản tuyên cáo.

Đọc bản tuyên cáo, ta thấy lộ ra một tinh thần chống Cộng và chống Trung Lập rõ rệt, và một chủ trương xây dựng dân chủ căn cứ vào hoàn cảnh chiến tranh và tình trạng thiếu an ninh hiện tại.

Đành rằng đó mới chỉ là những nguyên tắc đại cương mà ta đã hằng được nhiều lần nghe đi nghe lại, và còn phải chờ đến khi THĐQG đưa ra những chủ trương cụ thể ta mới dần dần phán đoán được giá trị ra sao. Dù sao, những nguyên tắc đại cương đó cũng làm cho ta yên tâm, không còn phải quá e ngại rằng THĐQG sẽ bị khuynh đảo mà đi vào những bước phiêu lưu mị dân quá khích.

Nhưng đọc bản tuyên cáo, chúng tôi thấy rằng T.H.Đ.Q.G. chưa nhận thức được hết các nhiệm vụ quan trọng của mình, và còn lâng lâng trên trời chứ chưa đặt hẳn hai chân vào thực tế.

Trong Quyết nghị số 7, nhiệm vụ của T.H.Đ. đã được nêu rõ ra thành bốn điểm, mà trong tuyên cáo chỉ nói đến có ba. Mà điểm thứ 4 mới thật là điểm cấp bách nhất, bởi vì điểm đó liên quan đến *thời kỳ chuyển tiếp sát bóng hiện thời*, còn ba điểm trên chỉ là việc chuẩn bị sắp đặt cho giai đoạn sắp tới.

Điểm thứ 4 nói rằng : « *Trong giai đoạn chuyển tiếp 2 tháng, (THĐQG) cố vấn cho Ban Lãnh Đạo Lâm Thời Quốc Gia và Quân Lực, và Chánh Phủ để thực thi cách mạng và dân chủ* ».

Hai tháng sắp hết !

Nhưng trong việc « thực thi cách mạng » như việc thanh toán dư đảng Cần Lao chẳng hạn, bởi vì không có một chánh sách, thực hiện một cách mơ hồ, đã gây ra một tình trạng vô trật tự và một mối mâu thuẫn trầm trọng. THĐ cần phải « cố vấn » ngay cho Ban Lãnh Đạo và Chánh phủ một đường lối để giải quyết vấn đề.

Trong việc « thực thi dân chủ », chẳng hạn như hành động của nhiều HĐNDCQ cướp quyền Chánh phủ, lũng đoạn Chánh quyền địa phương, lạm dụng ưu thế gây ra những vụ phá rối, để cho Cộng sản lợi dụng và điều động. THĐ còn chờ gì không « cố vấn » ngay cho Ban Lãnh Đạo và Chánh phủ một đường lối để vãn hồi ngay uy tín quốc gia, để phòng các mưu mô cướp chánh quyền của VC ?

Trong việc « thực thi cách mạng và dân chủ », chẳng hạn như vụ nổi loạn ở Ban mê thuột cũng là một vấn đề. Mặc dù đã được tạm yên, với lời hứa rằng sẽ làm thỏa mãn các nguyện vọng chánh đáng của đồng bào thiểu số. Nhưng Chánh phủ chẳng có chánh sách gì thì làm sao mà giữ lời hứa, làm sao giữ cho đồng bào thiểu số khỏi bị Việt Cộng và bọn Mật vụ Pháp lũng đoạn, làm sao tránh được những vụ bột phát về sau ?

Trên đây chỉ là một số thí dụ chính để chứng tỏ rằng vai trò và trách nhiệm của THĐQC trong mấy tuần chuyển tiếp này rất nặng nề và cốt yếu.

Ban Lãnh Đạo và Chánh phủ có bất lực trước thời cuộc thì mới phải đưa ra quyết nghị số 7, mới phải có Thượng Hội Đồng. Nếu T.H.Đ. không đưa ra chánh sách, thì Chánh phủ căn cứ vào đâu mà ra chỉ thị cho cương quyết, các cấp địa phương lấy đâu ra *đường lối*, lấy đâu ra sự *tin tưởng*, lấy đâu ra sự *nâng đỡ* để đối phó với tình hình ?

Các bực lão thành trong T.H.Đ.Q.C cần nhớ lại bài học 20 năm về trước. Hồi 1945, cũng vì một chánh quyền rụt rè bất định không có chánh sách, làm cho các cấp địa phương không có chỉ thị và thiếu tin tưởng như vậy, mà Cộng sản đã *đội lốt quốc gia* cướp chánh quyền dễ dàng như trở bàn tay mặc dù lực lượng còn rất yếu kém.

Nếu tình thế hiện nay kéo giải thêm một tháng, nếu những vụ như Quy Nhơn, Quảng Ngãi cứ bành trướng mãi ra, chúng tôi tự hỏi rằng sau một tháng không biết ta có còn đất để áp dụng Hiến Chương và triệu tập Quốc Dân Đại Hội nữa không ?

Bởi vậy chúng tôi khẩn thiết yêu cầu THĐQG phải nêu lại điểm nhiệm vụ số 4, thẳng thắn đặt vấn đề với các tướng lãnh và các lãnh tụ tôn giáo, can đảm đứng lên đối phó với thời cuộc một cách cương quyết và thực tế hơn, đừng nhầm lẫn như thời 1945 nữa.

ĐẶNG-VĂN-SUNG

T.B : Có nhiên, trong bản tuyên cáo, cũng có một đoạn nói đến vai

B xem tiếp trang 4

50 CAN PHẠM liên hệ chế độ cũ bị đưa đi Côn Đảo

SÀIGÒN.— Theo một nguồn tin chưa được chính thức công bố thì vào 3 giờ chiều ngày 1-10 một số người bị giam giữ sau cuộc cách mạng 1-11-63, vì liên can tới chế độ cũ, đã bị đưa lên phi cơ để ra Côn Đảo. Nguồn tin này tiết lộ số người bị đày ra Côn Đảo có độ trên 50 người (khoảng trên 20 người đang bị giữ tại Tổng Nha C SQC, và độ 30 người bị giam ở Chí Hòa để đợi ngày ra Tòa, hoặc đã được Tòa xử rồi). Nguồn tin không nói rõ tên tuổi các người trên, nhưng tiết lộ trong đó có những nhân vật tên tuổi có liên hệ với chế độ Nhu Diệm. Đoàn người này đã tới Côn Đảo vào khoảng 5 giờ chiều cùng ngày.

Nếu nguồn tin này đúng thì các người trên đã bị đi an trí. Như vậy đó là một quyết định có tính cách hành chính, chứ không qua Tòa án. Tuy nhiên nguồn tin cũng không tiết lộ rõ việc trên có phải chỉ là biện pháp hay cấp thời để áp dụng riêng cho các can phạm liên hệ tới chế độ cũ vì nhu cầu của tình thế. Nghe đâu Sàigòn cũng có thể có biểu tình thanh toán Cần Lao.

Tổng Liên Đoàn Lao Động cũng dọa đình công và biểu tình

SÀIGÒN.— Hồi 4 giờ 30 chiều 2-10, lối 300 đại diện của 50 nghiệp đoàn thuộc hệ thống Tổng Liên Đoàn Lao Động Việt Nam, đã họp phiên bất thường tại trụ sở TLĐLĐ Việt Nam đường Lý Thái Tổ. Trong buổi họp này, toàn thể đại hội đã hưởng ứng lập trường tranh đấu đòi tự do nghiệp đoàn, tự do hội họp, đòi hỏi quyền lợi chung cho toàn thể công nhân của Liên Hiệp Nghiệp đoàn Đô Thành trong cuộc Tổng đình công vừa qua. Cuối cùng đại hội đã lập một bản quyết nghị như sau : Trong thời gian 3 ngày nếu chánh quyền không buộc chủ nhân Vimytex thi hành đúng lời hứa trong ngày 22-9-64 thì cuộc Tổng đình Công và biểu tình sẽ bùng nổ bất cứ giờ phút nào. Ủng hộ triệt để cuộc tranh chấp của công nhân Vimytex. Tích cực phản đối nghiệp đoàn do chủ nhân Vimytex lập ra. Yêu cầu trả tự do cho anh Trần đăn Sanh.

(PBC)

Chủ Tịch Hạ Nghị Viện Phi Luật Tân

đưa kế hoạch hòa bình GIẢI QUYẾT VIỆC VIỆT-NAM

NỮU ƯỚC (UPI).— Hôm thứ năm, chủ tịch Hạ nghị viện Phi luật Tân Villareal gởi một giác thư trình bày kế hoạch của ông về vấn đề V.N. cho nhân vật quan trọng Hoa Kỳ. Bức giác thư được gởi đến chủ tịch Hạ nghị viện Mỹ Mc Cormack và thứ trưởng ngoại giao Harriman. Ông Villareal đã hội đàm với hai ông nói trên trong tuần này và 2 ông đã yêu cầu cho biết rõ chi tiết kế hoạch mà ông trù liệu.

Nguồn tin Phi luật tân cho biết hai ông Cormack và Harriman khuyến khích ô. Villareal hãy tin họ sẽ lưu ý Tổng Thống Johnson về kế hoạch của ông.

Ô. Villareal viếng Việt Nam Cộng Hòa vài tuần trước đây và khi trở về Ma ni, ông đã báo cáo với Tổng Thống Macapagal về các nguyên tắc của kế hoạch của ông. ô. Macapagal hứa sẽ ủng hộ kế hoạch này.

Ô. Villareal sẽ đến Cựu kim Sơn vào thứ sáu để đón ô. Macapagal vào ngày thứ bảy. Ông sẽ trình bày về các kế hoạch chặn đứng loạn cộng sản ở Việt Nam. Ô. Macapagal sẽ đến Hoa thịnh đốn vào ngày thứ hai.

Ô. Villareal nhấn mạnh rằng chiến tranh ở V.N. không thể thắng bằng đạn thôi, nhưng cần có những cố gắng hòa bình để thuyết phục dân chúng Việt Nam là họ có thể thịnh vượng hơn nếu theo chế độ dân chủ. Ông đề nghị Liên phòng Đông Nam Á gởi phái đoàn hòa bình đến Việt Nam Cộng hòa để chống phá hoại bằng cách viện trợ kỹ thuật cho dân chúng và làm chứng cho họ thấy rằng sống trong chế độ tự do bao giờ cũng hơn.

Ông nhấn mạnh rằng « kế hoạch Phi Luật Tân » ấy sẽ tạo cơ hội cho Hoa Kỳ cứu vãn danh dự ở Đông Nam Á bằng cách tránh khỏi sự thảm bại chánh trị và quân sự.

Ông tuyên bố tại Phòng Thương Mại Mỹ – Phi hôm thứ năm rằng người Mỹ không thể bỏ rơi những lời cam kết. Nếu bỏ rơi thì thanh thế của Mỹ sẽ bị một vố tai hại ở Đông Nam Á.

Ông nhấn mạnh rằng kế hoạch của ông rất thực tế và không mâu thuẫn. Kế hoạch ấy có thể giúp Mỹ vượt khỏi « hố sâu không đáy » và nhìn bớt mối nguy cơ ở Việt Nam Cộng Hòa cho 8 nước đồng minh trong khối Liên phòng Đông Nam Á cũng như làm cho các nước ấy cùng nhau đi đến thành công.

VIỆT CỘNG SẼ PHÁT ĐỘNG PHONG TRÀO

HĂM DỌA BÁO CHÍ

buộc báo chí phải tuyên truyền chống Mỹ và vận dụng khai thác phong trào đình công

SÀIGÒN.— Bản tin của cơ quan Việt Tấn Xã phát hành chiều 2-10 có đăng tin sau đây :

Giới thẩm quyền cho biết rằng theo những tài liệu vừa bắt được của Việt Cộng, Đặc khu ủy Việt Cộng Sàigòn — Chợ Lớn — Gia Định sẽ phát động một phong trào chống đối và hăm dọa ký giả báo chí Thủ Đô ; chúng sẽ gởi chỉ thị bắt buộc báo chí phải tuyên truyền chống Mỹ dưới mọi hình thức và triệt để khai thác vận dụng phong trào đình công.

Cũng theo các giới trên, chúng hăm sẽ đập phá những nhà báo có lập trường chống Cộng.

o0o

Thiết tưởng cũng nên nhắc lại rằng trong số ra ngày hôm qua, các báo cũng vừa đăng tin rằng 1 số đại diện công nhân thuộc Tổng Liên đoàn Lao Công, trong một cuộc họp khẩn cấp đã cảnh cáo là sẽ đập phá những tờ báo nào vu cáo ông Chủ Tịch TLĐLC là dư đảng Cần Lao mà không trưng được bằng cớ.

Như thế là báo chí bị hai vụ đe dọa.

CUỐN SỔ TAY

● **Đi hay không ?**

Quả đúng như Thằng Hề đã tiên đoán, thì ra có lắm chuyện « đúng mà sai, sai mà đúng ». Ví dụ như chuyện mấy ông tướng ra đi chẳng hạn :

— Ông tướng Khiêm đi tây mà ...không đi. Không đi nhưng mà rồi lại đi.

— Ông tướng Mậu đi tây mà... không đi. Không đi nhưng mà rồi cũng có giấy đi (Theo đồng nghiệp Dân Chủ thì ông Mậu ra Ô Cấp nói với ông tướng Khánh đại ý là ông đã xài Đờ Gôn một trận khi ở Đông Kinh nay ông đi tây coi sao cho đặng : và ông Mậu xin được giải ngũ) « Đi hay không đi ? »

Bạn đọc muốn biết rõ thì cứ ngày ngày « đâm lao phải theo lao » ngày ngày xì ra 2 đồng mua báo, tin hôm nay cải chính tin hôm qua, tin ngày mai cải chính tin hôm nay. Có lý kỳ như vậy thì con nhà báo mới có tiền đong gạo chứ. Quả thực là các ông có thương con nhà báo VN thì mới « không mà có, có mà không » như vậy đó.

Phút chót T.T. Khánh cho biết « Chuyện Thiếu Tướng Mậu đi Pháp là chuyện thêu dệt » !

● **À thì ra... đi !**

À thì ra chính người sắp ra đi là ông Đại tá Phạm ngọc Thảo đã tuyên bố là sắp có đảo chính. Ông Thảo vốn phụ trách về báo chí của phủ Thủ tướng mà cho một cái tin mà chính phủ thủ tướng lại cải chính. Khó hiểu quá trời !

● **« Đi với... tôi »**

Ngày hôm qua, phóng viên nhà báo hớt hải về cho tin : hàng trăm Cần Lao gộc được chở máy bay ra Côn đảo. Trước khám Chí Hòa, vợ con mấy tay Cần Lao kia nằm chặn đầu xe không chịu cho những Dương văn Hiếu, Nguyễn văn Y, Trần văn Khiêm đi Côn Đảo. Nhưng rồi họ cũng đi được.

Trang báo hết chỗ, tin đó không đăng. Phóng viên bực mình vì mất công toi. Thằng Hề bèn « ấp giọng » để cho phóng viên khỏi ấm ức :

— Tin của cậu là tin cũ rích ! Tớ còn viết thêm một tin sống đòn

C xem tiếp trang 4

VÀO NGHĨA ĐỊA TỰ TỬ HAY BỊ GIẾT ?

CHỢLỚN.— Khoảng 8 giờ sáng 2-10, ông Giám thị và 1 lao công nghĩa địa Đô Thành (Phú Thọ) vào nghĩa địa đốc sức lao công đào huyệt, thì trông thấy 1 người đàn ông nằm chết phía sau nhà quàn của nghĩa địa. Ông Giám thị liền báo với cảnh sát hay đến nơi điều tra. Nhờ có giấy tờ nên người ta được biết người đàn ông nọ tên là Huỳnh bình Gia (49 tuổi). Liền đó, nhà chức trách cho mời Bác sĩ tới khám nghiệm. Cuộc khám nghiệm cho biết thi thể ông Gia không có vết tích chi cả. Hiện chưa biết ông Gia tự tử chết hay bị người nào giết rồi thừa lúc đêm khuya khuân xác ông Gia đem bỏ vào trong nghĩa địa. Cuộc điều tra đang tiến hành. (C.C)

TRUYỀN ĐƠN LÊN ÁN 2 ÔNG BỒI, NHO

SÀIGÒN.— Hôm vừa qua có tin là có một ít truyền đơn (quay Ronéo 2 mặt) dưới ký là Sinh viên và Học sinh SG. Nội dung truyền đơn đại ý nói SVHSSG lên án 2 ông Lê hữu Bồi (chủ tịch THSVSG) và Nguyễn Trọng Nho (Đoàn Trưởng Tự Vệ SVHS) đã làm nhục sinh viên học sinh và, đòi chính quyền giải tán tức khắc Đoàn tự vệ kể trên. Cuối cùng, truyền đơn nói là nhiệt liệt ủng hộ phong trào loại trừ chính trị ra khỏi học đường và bảo vệ giáo dục thuần túy. (B.C.)

SÚNG NỔ Ở CÂU LẠC BỘ NGOẠI KIỀU

SÀIGÒN.— Lúc 0 giờ 30 sáng 2-10 nhân viên cảnh sát đứng gác tại Câu Lạc Bộ sĩ quan Mỹ kiều, đường Hồng Bàng, trông thấy một người leo rào nhảy vào bên trong, liền nổ súng chỉ thiên và kêu lại xét hỏi. Nhưng người nọ vẫn phóng chạy luôn. Cảnh sát đuổi theo và bắt được người nọ thì lúc ấy mới hay người ấy là ngoại kiều. Người ta cho biết, ngoại kiều nọ say rượu nên mới có hành động như trên. (S.S)

CẦM SÚNG RỠN CHƠI, LÀM MỘT EM BÉ CHẾT TỐT

SÀIGÒN.— Khoảng 1 giờ chiều 1-10, cậu Võ văn L. (23 tuổi, nhân viên cảnh sát) về nhà bà Nguyễn thị Luông (42 tuổi, ở xã Long An quận Long An) ăn cơm. Tại đây, cậu L. móc súng ra rồi cùng một đồng nghiệp rỡn chơi, chẳng hiểu 2 người đùng co thế nào mà làm súng phát nổ, khiến em Võ thành Đức (12 tuổi con bà Luông) bị thương. Em Đức được chở vào bệnh viện cứu cấp, nhưng khoảng chiều tối hôm đó thì em Đức tắt thở. (S.S)

Tư Đức Tình (?)

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — CHỦ NHỰT 4-10-1964

(Từ 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Võ-minh-Ngọc	76, đại-lộ Đồng-Khánh	Chợlớn
B.S.	Trần-văn-Ninh	161, đường Võ-Tánh	Sàigòn
B.S.	Nghiêm-thị-Thuần	480, đường Võ-di-Nguy, Phú-Nhuận	Sàigòn

THỨ HAI 5-10-1964

B.S.	Tương-chí-Lương	160, đại-lộ Khổng-Tử	CHOLON
B.S.	Phạm-Doãn-Đệ	219, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S.	Phạm-Huy-Sinh	180, đường Đinh-Tiên-Hoàng	SAIGON

BÀ LÝ XIN KÝ GIẤY THƯỢNG TỐ

SÀIGÒN.— Như chúng tôi đã loan tin : Hôm 23-9 vừa qua, ban Đại hình tòa thượng thẩm đã tuyên bố y án các bị can trong vụ mưu sát ông chủ hiệu giầy Nam Việt, thì 3 hôm sau 7 bị can trừ bà Tống thị Lý, đã xin ký sổ thượng tố. Và mãi sáng 1-10, người ta mới thấy bà Lý mặt mày ủ rũ đi cùng nhân viên công lực tới phòng lục sự xin ký giấy thượng tố vụ án trên. Ông Lục sự cho biết thời hạn để ký giấy thượng tố đã hết. Mặc dù vậy bà Lý cũng cố nằn nì van xin và rút cuộc ông Lục sự đành phải đem sổ ra cho bà Lý họ bút.

SÚNG NỔ TẠI NGÃ 5 BÌNH HÒA

GIA ĐỊNH.— Lúc 11 giờ 15 đêm 2-10, đồng bào ngụ tại ngã 5 Bình Hòa bỗng nghe thấy nhiều tiếng súng nổ liên hồi. Sau khi dứt tiếng súng, người ta hỏi thăm nhau thì mới hay vào giờ nói trên có 2 toán thanh niên mặc thường phục đi chơi, không hiểu hai bên có chuyện gì xích mích với nhau từ trước hay không mà khi họ gặp nhau ở ngã năm Bình Hòa thì hai bên cùng rút súng ra bắn nhau. Rất may là không có ai bị trúng đạn cả. Riêng cây xăng tại góc đường bị trúng đạn suýt gây hỏa hoạn. Nhà chức trách tới điều tra và bắt được một người tình nghi đưa về bót. (C.C)

TRIỆT HẠ 25 CĂN NHÀ XÂY CẤT BẤT HỢP PHÁP

GIA ĐỊNH.— Mấy hôm nay, có 1 số đồng bào lén cất nhà tại khu đất của Ban Doanh Lý Kiến Thiết ở đường Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận. Sáng 1-10 nhà chức trách đã đến nơi nói trên giữ trật tự cho nhơn công triệt hạ 25 căn nhà xây cất bất hợp pháp. (D.L)

VÌ MÁY TRỤC TRẶC 1 TRỰC THĂNG ĐÁP XUỐNG ĐẤT

GIA ĐỊNH.— Khoảng 8 giờ sáng 1-10, người ta thấy một chiếc phi cơ trực thăng hạ cánh xuống một khoảng đất gần cầu sắt Asia thuộc ấp Nghi Xuân xã Bình Trị Đông. Nhà chức trách tới nơi điều tra thì được biết sáng nói trên, chiếc trực thăng đó đã bay trên không phận Sàigòn — Chợ lớn để quan sát, nhưng chẳng may máy bị trục trặc sao đó nên viên Đại úy Phi công Mỹ buộc lòng phải cho máy bay đáp xuống đất. Chiếc trực thăng không bị hư hại gì và 4 viên phi công Mỹ cũng bình yên vô sự. Sau khi thợ máy tới sửa chữa xong, chiếc trực thăng lại cất cánh trở về Tân Sơn Nhứt vào lúc 11 giờ. (C.C)

1 DÂN VỆ BỊ PHẠT 3 NĂM TÙ VỀ TỘI HIẾP DÂM

VĨNH LONG.— Tòa Đại hình Vĩnh Long ngày 30-9 vừa qua, đã xử phạt Dân Vệ Phạm văn Ngự, 3 năm tù ở về tội hiếp dâm. Nguyên nhân như sau : khoảng thượng tuần tháng 12-63 vừa qua, Ngự đã xông vào nhà bà Võ thị D. (ở ấp 4 Kinh Đông Tiền Kiến Phong) dùng lựu đạn uy hiếp bà này để cưỡng hiếp. Bà D. kháng cự lại thì Ngự đặt lựu đạn lên ngực bà này và bảo nếu nhúc nhích thì lựu đạn sẽ nổ nát thây. Do đó, bà D. đành phải nằm yên và đêm đó Ngự đã cưỡng hiếp bà D. cả thảy 3 lần. Sáng ngày bà D. làm đơn tố cáo với chánh quyền. Do đó, Ngự bị bắt giải tòa và lãnh án như trên. (Q.H)

TRỐN KHỎI TRẠI GIÁO HÓA VỀ ĐI CƯỚP GIỰT

SÀIGÒN.— Trưa 1-10, nhân viên Cảnh sát đi tuần tới bến Nguyễn văn Thành, đã bắt được Trần văn T. (17 tuổi) trong lúc y đang cướp giựt đồ của một thiếu nữ qua đường. Xét lý lịch T. người ta được biết T. vừa trốn khỏi trại giáo hóa Thủ Đức đêm 31-8. (S.S)

ĐI LẠI TRONG GIỜ GIỚI NGHIÊM, 30 NGƯỜI BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Đêm 30-9 rạng 1-10, nhân viên ban an ninh Đô thành tuần tiễu đã bắt được 30 người đi lại trong giờ giới nghiêm. Tất cả những người này đã bị mời về bót để điều tra lý lịch. (C.C)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIỀN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI MỐT

Nhỏ máu chia thân

— Tuy tôi là người Hán thật, nhưng được sư phụ nuôi nấng từ hồi còn nhỏ.

Nói tới đó, nàng bỗng ngắt lời, trợn to đôi mắt lên, vẻ mặt hớn hở nhìn thẳng vào mặt Thanh Phong cười một cách ngây thơ và nói tiếp :

— Phong đại ca, từ giờ em không cãi đại ca nữa và ngoan ngoãn nghe lời đại ca dạy bảo, cố hết sức học làm người Hán nhé !

Thanh Phong thấy người yêu ở trong lòng vừa ngây thơ, vừa ngoan ngoãn chẳng không sao cầm lòng được, ôm chặt nàng thêm và ghé tai khẽ nói rằng :

— Chân muội đưa anh đi gặp sư phụ em nhé !

— Sư phụ em đang bế quan luyện trùng, ba ngày sau mới xong, đến hôm đó em sẽ đưa anh đi gặp ngay.

Thanh Phong nghe thấy Thiên Tâm Nữ nói phải ba ngày nữa mới được gặp Thiên Tâm Tiên Nương được, sực nghĩ ra một việc vội hỏi Thiên Tâm Nữ tiếp :

— Chân muội ở Miêu Cương bấy lâu, có thấy qua một thứ rắn độc nào mà không sợ đao kiếm không ?

Thiên Tâm Nữ nghe thấy chàng hỏi như vậy, giật mình kinh hãi :

— Thứ rắn đó gọi là Toả Cốt Hồng Xà, xương của nó cứng rắn hơn gang thép, nhất là xương đầu của nó càng lợi hại thêm, nó chỉ dùng đầu húc vào tảng đá mấy cái là khoan ngay được một lỗ hổng để chui vào ẩn nấp liền.

— Toả Cốt Hồng Xà lợi hại như vậy, nếu chúng ta lấy được bộ xương của nó để làm cây roi đeo thì tốt biết bao nhỉ ?

— Nếu Phong đại ca kiếm được bộ xương rắn đó, thì cây roi ấy sẽ là tương tiện quí báu số một của võ lâm, nhưng thứ rắn ấy chỉ sợ có nước độc ở trong bụng con nhện lông vàng sống lâu trên trăm năm thôi, chứ thứ khác không làm gì được nó. Ngay cả đến thứ mây độc Ngũ Độc Bích Câu Đằng cũng phải chịu thua nó nốt. Như vậy đại ca làm sao mà lấy được bộ xương của nó.

— Chân muội, không những tôi đã lấy được bộ xương rắn ấy rồi, mà lại còn lấy được hai khúc mây Bích Câu Đằng.

Thiên Tâm Nữ nghe nói giật mình kinh hãi, nhìn thẳng vào mặt Thanh Phong hỏi :

— Phong đại ca đã gặp Ngũ Độc Bích Câu Đằng ấy à ?. Nhưng tại sao đại ca lại chặt gãy được nó ? Chẳng lẽ thanh trường kiếm trên vai của đại ca lại là thần vật của tiên cổ chăng ?

— Không, kiếm của tôi chỉ là một thanh kiếm thường thôi, nhưng thanh kiếm của Thượng huynh tôi đây hồi nãy là Can Tương của đời Xuân Thu đấy.

Thiên Tâm Nữ kêu «ồ» một tiếng, mỉm cười hỏi tiếp :

— Can Tương có thể chặt gẫy được Ngũ Độc Bích Câu Đằng, nhưng không sao chém nổi xương con rắn Toả Cốt Hồng Xà?..

— Chân muội đoán không sai, Can Tương là thanh kiếm thần sắc bén vô cùng, nhưng vẫn không sao chém đứt được bộ xương rắn. Sở dĩ con rắn đó chết là vì nó đính phải máu mủ của con nhện lông vàng đã sống trên trăm năm.

Nói xong, chàng bèn kể qua loa câu chuyện cho Thiên Tâm Nữ nghe.

Thiên Tâm Nữ nghe xong liền quay đầu lại nhìn Thanh Phong vừa cười vừa nói :

— Tôi xin mừng cho Cố đại ca ngẫu nhiên được ba món khí giới tuyệt thế ấy một lúc như vậy.

— Ba vật đó tuy rất lợi hại nhưng không thể sử dụng, có cũng như không thôi !

— Tại sao thế ?

— Một bộ xương rắn, hai cành mây độc điều có dính đầy phải máu mủ của con nhện độc trăm năm thì làm sao mà cầm bằng tay được ?

— Phong đại ca không biết đấy thôi máu mủ của con nhện đó tuy độc thực, nhưng ta chỉ cần dùng cỏ Phụng Vỹ Kim Ty lau chùi qua xương rắn và hai cành mây là sử dụng được ngay, không còn sợ độc gì nữa !

— Tìm đâu ra thứ cỏ đó ?

Thiên Tâm Nữ chỉ ngay bụi cỏ lạ như sợi chỉ vàng mọc ở cạnh thác nước mà trả lời :

— Bụi cỏ kia chả là Phụng Vỹ Kim Ty thảo là gì.

Thanh Phong mừng rỡ vô cùng, vội chạy tới gần thác nước ngắt một cây cỏ lên xem, thấy màu sắc của cây cỏ này vàng như kim tuyến ở đằng ngọn cỏ mọc lông tơ trong đám lông tơ đó lại có mùi thơm rất thanh đưa lên mũi, khiến chàng ngửi thấy đầu óc tỉnh táo vô cùng.

Thiên Tâm Nữ đi tới gần Thanh Phong nói tiếp :

— Đại ca chỉ cần hái mười mấy ngọn cỏ đúng chỗ có lông mà lau chùi qua xương rắn với mây độc, thì đại ca khỏi sợ chất độc của con nhện lông vàng ngay.

— Bây giờ Chân muội hãy cùng tôi đi lên trên ngọn núi chỗ cất giấu hai vật đó lấy ra đem xuống dưới này nhé !

Nói xong chàng liền hái luôn mười mấy nhọn cỏ kỳ lạ kia.

Thiên Tâm Nữ muốn ngăn cản đã muộn rồi, tỏ vẻ thương tiếc và nói :

— Phong đại ca hái như vậy thì phí mất mười mấy cây Phụng Vỹ Kim Ty thảo rồi.

Thanh Phong ngạc nhiên hỏi tại sao, thì nàng ta liền đáp :

— Vì sư phụ tôi đã dùng hình phạt nặng cấm tôi tự tiện rời khỏi thung lũng này, đồng thời những cây cỏ này đã hái lá phải dùng ngay, bằng không nửa ngày sau nó hết là mất hết công dụng liền.

Thanh Phong nghe thấy Thiên Tâm Nữ nói như vậy thì rầu rĩ vô cùng liền cau mày lại. Quả thực Thiên Tâm Nữ đã quá yêu chàng. Thấy chàng không vui nàng liền nghĩ ngay ra được một kế liền an ủi :

— Thôi được, Phong đại ca đừng có rầu rĩ nữa. Tôi xin đi cùng đại ca lên trên đỉnh núi.

— Nghe nói môn qui của sư phụ hiền muội nghiêm ngặt lắm, hiền muội cứ ở dưới này để tôi lên trên đó một mình cũng được.

Ngày mong đêm nhớ mãi mới được gặp người yêu, khi nào nàng lại chịu để cho chàng ta đi lên trên đỉnh núi một mình như thế. Nên nàng nắm lấy tay chàng vừa vuốt ve vừa mỉm cười nói :

— Phong đại ca, dù tôi chịu đựng khổ sở đến đâu cũng không muốn rời khỏi đại ca nửa bước.

Thấy nàng ta có lòng thành như vậy, Thanh Phong không tiện từ chối cũng vuốt ve lại bàn tay nàng, rồi gật đầu vừa cười vừa trả lời :

— Chân muội đi cùng với tôi càng hay, đằng nào lúc này sư phụ của hiền muội cũng đang bế quang luyện trùng. Thì biết làm sao được hành động của hiền muội, có lẽ hiền muội không bị khiển trách đâu.

Thiên Tâm Nữ tủm tỉm cười, nhưng trong cái cười của nàng có xen đôi chút rầu rĩ bên trong. Nhưng Thanh Phong chỉ trông thấy nụ cười của nàng thôi chứ không nhận ra được nỗi buồn đó.

Hai người giở khinh công đi lên trên đỉnh núi. Thanh Phong thấy công lực của Thiên Tâm Nữ cũng khá cao siêu, nhưng còn hơi kém mình một chút.

Thiên Tâm Nữ thấy võ công của người yêu lợi hại như vậy càng mến phục thêm.

Khi sắp lên trên đỉnh núi, Thanh Phong vừa cười vừa nói với Thiên Tâm Nữ :

— Chân muội, hình như tôi nghe thấy ở chỗ giấu xương rắn và mây độc có tiếng động rất khẽ, hình như có vật gì đang bò vậy.

— Hai vật đó độc lắm. Bây giờ chúng bị thần kiếm của đại ca chém đứt rồi, chưa biết chừng kẻ thù của nó thừa dịp này tìm kiếm tới để trả thù cũng nên.

— Chân muội đoán như vậy rất có lý. Vậy khi đi tới gần chúng ta phải cẩn thận lắm mới được.

— Phong đại ca khỏi lo. Tiểu muội sinh trưởng ở nước Mèo này chẳng nhẽ lại không có thủ đoạn đối phó với những kỳ dị xà trùng hay sao?

Nói xong, nàng liền đi trước dẫn đường. Khi tới nơi, một cảnh tượng kỳ lạ đã làm cho Thanh Phong kinh hoàng vô cùng.

Thì ra có ba con rết mình đen nhánh dài gần hai thước đang bò đến chỗ giấu xương rắn và cành mây độc kia. Chân nó bò tới đâu đá vụn và cát bụi ở đó bay tung lên như mưa rào. Chàng liền gật đầu nói tiếp :

— Rết với rắn tương khắc nhau thảo nào.

Chàng nói tới đó, hoảng sợ đến đứng đờ người ra vì thấy Thiên Tâm Nữ không sợ sệt gì cả cứ ung dung đi đến cạnh ba con rết ấy. Khi tới gần nàng giơ tay ra định bắt thì đột nhiên kêu «ủa» một tiếng rụt tay lại nhảy ra ngoài xa mấy thước. Hình như nàng phát giác một vật gì rất hung dữ mà kinh hoảng như vậy. Thanh Phong lại tưởng nàng ta bị rết cắn phải vội nắm lấy cánh tay nàng khẽ hỏi :

— Chân muội có bị thương không ?

Thiên Tâm Nữ vẫn còn hoảng sợ mà hỏi lại Thanh Phong rằng :

— Phong đại ca thấy ba con rết kia có điểm nào đặc biệt không ?

— Ba con rết này to lớn lắm tôi chưa hề được thấy...

Không đợi cho Thanh Phong nói dứt, Thiên Tâm Nữ đã nghiêm nghị vội lắc đầu đáp :

— Ở trên núi này còn có nhiều con rết to hơn thế này nữa, nhưng ba con này con nào cũng như con nào, ở đốt thứ ba của nó đều có một điểm tròn màu vàng nhợt nên tôi mới kinh hoàng như thế.

— Trên người nó có điểm vàng nhạt và tròn như vậy có đặc biệt gì đâu mà hiền muội phải kinh hoàng như thế ?

— Tôi ngờ ba con rết này ở nơi khác tới, chứ không phải là rết của bản thổ.

— Chân muội đa nghi thực, chẳng lẽ còn có người nào lại đặc biệt đi bắt ba con rết hung ác này đến đây làm ngụy hay sao ?

— Phong đại ca không biết chuyện đấy thôi, theo sự nhận xét của tôi thì chắc có kẻ nào đó biết sư phụ tôi đang tọa quang nên lẻn tới đây muốn nhân dịp này trả thù cũng nên.

Thanh Phong thấy nàng nói như vậy, trong lòng bán tín bán nghi, liền cau mày hỏi lại :

— Chân muội hoài nghi như vậy thì định đối phó ra sao ?

(CÒN TIẾP)

---

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

MƯỢN SÁCH

Trừ một số người coi sách như mớ giấy lộn, xem xong vứt đi thì không kể, còn những người quí sách đều coi sách như người bạn thân tín. Thật thế, không một người bạn nào nói thẳng và nói thật bằng sách. Sách cho ta biết nhiều chuyện hay, nhiều vấn đề ích lợi, giúp ích ta thực sự trong việc cư xử, giúp ta nhận định rõ được nhiều việc khúc mắc... Bởi thế, người quí sách sẽ rất khổ tâm khi thấy «người bạn tinh thần» của mình bị kẻ mượn làm hư hỏng.

Nếu bạn là người đi mượn sách, xin hãy lưu ý mấy điểm sau đây, mấy điểm rất tầm thường nhưng nếu bạn làm được thì giá trị con người của bạn chắc chắn sẽ được nâng cao lên nhiều lắm :

— Khi đọc sách, bạn đừng gập đôi cuốn sách, nhất là những sách đóng bìa cứng. Làm như vậy sách dễ bị gẫy phía lưng, các trang sách sẽ bị lệch lạc.

— Mỗi khi đọc dở, muốn đánh dấu trang bạn hãy dùng một mảnh giấy gấp vào trang sách.

— Cố giữ sao cho bìa sách, trang sách thật sạch sẽ.

— Nếu bạn là một nhà phê bình hãy viết một bài phê bình đăng báo, và, hãy tha đừng phê bình, gạch xanh gạch đỏ lên sách của người khác !

— Sau hết là bạn nên đúng hẹn giả sách cho chủ nó. Đừng mang sách của người này cho người khác mượn, làm thế chắc chắn lần sau bạn có đi mượn chẳng còn ai dám vui vẻ cho bạn mang sách của họ về nhà nữa đâu !

Còn, nếu bạn là kẻ quý sách, có sách cho mượn thì đó lại là một chuyện khác. Chúng tôi sẽ trở lại vấn đề này trong một số báo gần đây.

Cười thầm

TÒA ÁN DIÊM VƯƠNG

Một hôm muỗi cái đốt người xong, bay đi, muỗi đực lởn vởn gần đó liền bị khổ chủ lấy tay đánh chết. Hồn muỗi đực bay về âm phủ kêu nài !

— Trời sinh ra giống muỗi, chỉ có muỗi cái mới đốt người, còn bọn muỗi đực chúng con nào có làm gì nên tội ? Thế mà loài người nay phun thuốc DDT, soi đèn đốt muỗi làm cho bọn muỗi đực chúng con chết không kịp ngáp. Cúi xin Diêm Chúa hãy trừng trị loài người để chúng con an thân...

Diêm Vương phán :

— Đành rằng chỉ có muỗi cái đốt người, nhưng các anh hả chẳng... đốt lại muỗi cái, là gì ? Vậy còn kêu oan gì nữa ? !

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Bạn HỒ QUANG TUYẾN (Phú Nhuận) :

a) Qua tuổi dậy thì sẽ hết.

b) 18 tuổi.

c) 15 tuổi.

— Cô THANH HÀ (Saigon) :

a) Không trúng.

b) Chưa có kết quả.

c) Trúng 500 đồng.

— Ông TRẦN THANH PHÁT (Hố Nai) :

a) Chỉ là tin đồn vô căn cứ.

b) Không thể làm thế.

c) Không có chiến tranh tôn giáo tại VN.

— Bà TRẦN THỊ MINH NGUYỆT (Ngã Bảy)

a) Đánh bằng máy chữ trên giấy stencil

b) Sắt và than trộn với nhau thành gang.

c) Đúng.

d) Bọc bằng vải ni lông.

— Bạn NGÔ GIA KỲ (Saigon)

a) 72 là thất thập nhị huyền, bao gồm những phép biến hóa mà người thời xưa thường viết trong các truyện kiếm hiệp.

e) Làm bằng thạch cao.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Chân trời tím

SỐ 101

Truyện dài của VĂN QUANG

(Tiếp theo)

Đoàn biểu tình chỉ chờ có thế, họ ào ào tiến tới. Đơn vị cảnh sát chiến đấu được lệnh bắt lên xe mấy thanh niên vừa ra nói chuyện với Phi. Lệnh đó từ đâu tới Phi cũng không rõ nữa. Chàng chỉ biết khi đơn vị chàng đã dạt hết cả sang hai bên lề đường thì một số cảnh sát chiến đấu vận quân phục tương tự như đơn vị chàng hùa nhau ôm mấy thanh niên ném lên một chiếc cam nhông. Vụ lộn xộn đó xảy ra khiến đoàn biểu tình trở nên náo loạn. Một số chạy tán mát vào những nhà xung quanh đường, một số khác bị dồn đến đường cùng phải dùng vô lực để tự vệ. Cuộc rượt đuổi sôi nổi nhưng chỉ chứng tỏ một cuộc hỗn loạn đau lòng chung cho mọi người. Phi đứng chết lặng, chàng không biết phải làm gì để chấm dứt tình trạng này. Rõ ràng nhiệm vụ của đơn vị chàng là giữ gìn an ninh trật tự, mà an ninh trật tự không được bảo đảm thế mà chàng phải trơ mắt ra đứng ngó.

— Giết chúng nó đi ! Chúng nó đánh dân !

— Đồ chó săn ! Đồ mật vụ hèn hạ !

Những tiếng thét đó thoát lên từ giữa những đám đông hỗn loạn, những viên gạch bay phơi phới vào toán cảnh sát chiến đấu. Những cuộc ẩu đả diễn ra. Phi đã tưởng đơn vị chàng yên thân và coi như chàng đã đứng ra ngoài cuộc chiến đấu. Nhưng không, đơn vị chàng vẫn bị tấn công. Không biết từ đâu, những viên gạch cũng tới tấp bay tới những quân nhân thuộc cấp của chàng. Không biết là do bàn tay kẻ quá khích hay bàn tay kẻ phá hoại len lỏi vào đây. Có bàn tay của kẻ thù trong số những người này chăng ? Nghĩ vậy, Phi đứng bên một thân cây lớn nhìn vào rừng người tán loạn, chàng không biết phải nghĩ thế nào cho đúng và đối phó ra sao.

Trung úy chỉ huy trưởng đơn vị Phi cũng đứng như trời trồng giữa ngã tư đường. Phi chạy tới, giọng chàng lạc đi :

— Đơn vị mình bị tấn công, trung úy nghĩ sao ?

Người sĩ quan trẻ tuổi có đôi mắt ngơ ngác, khuôn mặt đầm mồ hôi, ngực áo ướt sũng, ông ta không trả lời dứt khoát các Phi hỏi. Xung quanh hai người khung cảnh rượt đuổi ồn ào, những tiếng la hét dồn dập, những khuôn mặt dã man đến khói hải đến thương hại. Phi đề nghị :

— Hay là mình rút lui ?

Người trung úy trẻ tuổi lắc đầu, khuôn mặt rắn đanh :

— Không được.

— Vậy phải đối phó ra sao chứ ?

— Tôi chưa được lịnh gì cả.

— Chính trung úy phải quyết định.

Người chỉ huy bị xô lấn loạng choạng vài bước rồi nhìn theo một thanh niên, có vẻ là một sinh viên, mang kính trắng, áo sơ mi ngắn tay rách cả một bên vai, dầu tóc đỏ lên vì máy xảy tóc bơ phờ, đang chạy như điên, phía sau là một thanh niên khác đuổi theo, người này có vẻ là một nhân viên mật vụ của chính phủ, mặc thường phục nương trên ngực có một dấu hiệu nho nhỏ, anh ta vừa bị đánh chảy máu mồm, nên hăng máu đuổi theo trả đũa.

Vị trung úy lắc đầu thở dài :

— Quyết định gì bây giờ ?

— Tùy trung úy.

— Tôi muốn hỏi ý kiến anh.

— Tôi không có ý kiến gì cả.

Thật ra trả lời như vậy, Phi biết rõ mình hèn, mình trốn trách nhiệm, đổ hết trách nhiệm cho một người khác, không dám có ý kiến dứt khoát trong trường hợp khó khăn này. Cái tâm lý thông thường đó, Phi thường thấy trong số cách người chỉ huy tầm thường. Và, bây giờ thì ở chính Phi. Quả thật lúc này, Phi quá bối rối, chàng có muốn quyết định cũng không biết phải quyết định thế nào cho đúng.

Cuộc ẩu đả đã tiến tới một giai đoạn gay go khác :

Một chiếc xe cúi đậu ở bên đường bị đoàn biểu tình leo lên, mở xuống. Đoàn biểu tình cũng đã vô trang. Những thanh niên bị tấn công đã có vũ khí để tự vệ, dù là một thứ vũ khí rất thô sơ, nhưng cũng đủ để họ tin tưởng thêm và với con số đông họ càng quyết liệt thêm.

Chính vị trung úy chỉ huy trưởng và Phi cũng trở nên e dè, họ kéo nhau chạy trở lại dưới gốc me. Không còn gì bi đát hơn, dã man hơn cái cảnh đường phố lúc này.

Một trung sĩ tiểu đội trưởng của Phi hớt hải chạy tới nói với Phi quên cả lễ nghi :

— Thằng Thắng bị thương.

Phi tái người.

— Không biết bị đánh hay bị ném đá, chảy toét cả máu đầu.

— Nó đâu ?

— Nằm dưới sạp báo đầu đường.

Phi ngước mắt nhìn vị chỉ huy, người sĩ quan trẻ tuổi vừa tỏ vẻ đau đớn vừa tỏ vẻ bực bội. Trong khi đó Huy— người trung sĩ tiểu đội trưởng của Phi — dục dã !

— Phải làm sao chứ, để chúng tôi bị đánh à ?

Trung úy Sơn—chỉ huy đơn vị Phi—bật lên mấy tiếng cục cằn :

— Bọn phá hoại.

Tiếng Phi thật gọn :

— Trung úy phải quyết định đi.

— Cậu đi lo cho người bị thương.

Phi thấy mệnh lệnh của Sơn thật vô lý. Một sĩ quan trung đội trưởng ở giữa « chiến cuộc » đi lo cho một người bị thương trong khi cả đơn vị... đang bị thương. Chàng uất ức quay sang nói với Huy :

— Trung sĩ đi lo cho người bị thương.

— Tôi gọi xe cứu thương rồi.

Sơn trừng mắt nhìn Phi :

— Tôi muốn anh lo việc này. Liên lạc với tôi bằng máy truyền tin.

Nói rồi Sơn lừng khừng bỏ đi. Huy nhìn Phi :

— Bây giờ thiếu úy định sao :

Phi nổi cáu nói lớn :

— Ông trung úy còn chưa định nổi nữa là thằng thiếu úy này. Anh không thấy sao ?

— Chẳng lẽ chúng tôi bị đánh mà im à ?

— Tự vệ.

— Bằng cách dùng lưỡi lê nhé ?

— Dùng lưỡi lê thì ở tù.

Huy cũng đã nổi khùng lên, giọng chàng trở nên cục cằn, xấc láo, chàng lụng bụng :

— Chỉ có mỗi cách là đi trốn. Mẹ kiếp ! Lính mà đi trốn thì còn gì là lính. Ném cha nó súng đi, cởi bỏ nó quần áo ra.

Không biết những tiếng ồn ào có che lấp được những tiếng lụng bụng của Huy hay không. Phi lặng nhìn đi nơi khác. Những tiếng còi xe cứu thương hụ lên não nuột. Phi rùng mình nhìn về phía đám đông mà chàng đoán là người lính bị thương của chàng nằm đó. Phi kêu người cầm máy vô tuyến rồi đi dọc theo lề đường. Những cuộc xô xát xát vẫn diễn ra cùng với những tiếng kêu la ơi ới. Phi có cảm tưởng những người đồng đội thuộc cấp của chàng đang nhìn chàng bằng một đôi mắt mất hết tin tưởng. Khi ở chiến trường chàng kiêu hãnh bao nhiêu thì bây giờ Phi thấy tủi hổ bấy nhiêu. Không còn gì khổ sở, đau đớn cho bằng một người chỉ huy, trong những lúc khó khăn nhất mà thấm hiểu rằng những người đồng đội thuộc cấp của mình không còn tin tưởng gì ở mình. Lòng hiếu thắng nổi dậy, tự ái bị tổn thương. Phi muốn có một quyết định dứt khoát hoặc là rút lui, hoặc là tấn công. Nhưng suy nghĩ mãi, Phi thấy mình không đủ thẩm quyền để quyết định việc này. Rút lui hay tấn công chàng cũng đều bị khép vào tội vi phạm huấn luyện quân sự. Chàng cay đắng đưa mắt nhìn những thuộc cấp của chàng đã trốn chui trốn lủi vào cả những góc mái hiên, những bãi cỏ bên đường.

Thỉnh thoảng một đồng đội của chàng nhào ra bám lấy chàng mà hỏi :

— Bây giờ làm sao Thiếu úy ?

Phi chỉ biết cố tạo một nụ cười hiền hòa :

— Đợi lệnh thượng cấp.

Câu trả lời và nụ cười của Phi cho chính Phi cái cảm giác là mình lì lợm, mình lừa gạt cả những thuộc cấp. Sự đau đớn đến tê buốt. Phi cúi đầu đi, im lặng chịu đựng giữa cảnh hỗn loạn.

Lòng Phi cũng rã rời, không khác gì cảnh hỗn loạn đau thương này trên hè phố. Chàng nổi lên cái ước muốn là chính chàng bị tấn công phọt máu đầu, chàng sẽ nằm lịm trên hè phố này. Như vậy là chàng trốn tránh, dầu hăng hay chàng muốn chứng tỏ với các bạn đồng ngũ của chàng rằng dù cho chính chàng bị tấn công chàng cũng đành im lặng, mọi người hãy theo gương chàng ? Phi không biết nữa, chàng chỉ biết rằng nếu bây giờ chàng có nói như vậy chắc cũng không ai tin.

— Anh Phi !

Tiếng gọi khiến Phi dừng lại, chàng ngơ ngác nhìn xuống đường. Đôi mắt Phượng rực sáng nhìn chàng, đôi mắt thật hồn nhiên làm Phi bỡ ngỡ. Bởi Phi đã mang nặng cái mặc cảm là mọi người xung quanh đây đều nhìn chàng với đôi mắt thù nghịch. Chàng đứng im, Phượng vẫy chàng xuống đường, chàng vẫy Phượng lên hè. Phượng vừa cười vừa tiến tới :

— Trông anh dũng cảm lắm, đeo súng lục coi oai ghê.

Phi cười. Ai thì Phi tin rằng họ mỉa mai chàng chứ còn Phượng thì không, nhất định Phi không tin Phượng mỉa mai chàng. Phi cũng gật gù :

— Còn Phượng, đi biểu tình coi cũng hùng lắm !

(Còn tiếp)

Trả lại cho chúng tôi...

(Tiếp theo trang 3)

đòi bằng cách chuyển cả 4000NF theo hối suất tự do không nêu rõ lý do cũng duyên cớ.

Như vậy, với một sinh viên khi bước chân lên máy bay đã tốn :

— Sinh viên được đổi tiền theo giá chính thức :

22.554đ + 30.000đ = 52.554đ.

— Sinh viên bị đổi theo giá tự do 28.192,3đ + 60.000đ — 68.192,5đ.

như trên ta thấy sự thiệt thòi của kẻ yếu thế là : 15.638,5đ

Chuyển ngân hàng tháng Mỗi tháng chính phủ cho mỗi sinh viên được chuyển một số tiền là 500NF theo hối xuất chính thức. Kể từ ngày thứ tư, sau khi con các ông lớn đã đi hết, Viện Hối Đoái liền thực thi cách mạng với dân đen bằng cách ra thông cáo «cho phụ huynh chuyển ngân trên thị trường tự do », nghĩa là được chuyển 500 x 15 = 7500đ thay vì 500x7,5 — 3.750đ. Như vậy dân đen đã được hưởng cách mạng bằng cách mỗi tháng mất thêm 3.750đ, trong khi đó, vì đã là nhân viên trong chính quyền, nên các ông lớn không được hân hạnh hưởng cái cách mạng đó.

Kính thưa Quý Vị, với số tiền 7.500đ đó, chúng tôi thấy rằng nó tương đương với số lương của một công chức chánh ngạch có từ 5 con trở lên hay cũng là lương của một kỹ sư. Với số tiền to tát đó, cha mẹ chúng tôi không tài nào chạy được với số lương ít ỏi của một tư chức hay một công chức tầm thường.

Chúng tôi sở dĩ bị chậm trong khi lo liệu mọi giấy tờ là chúng tôi đã bị hai con «rùa» cản đường, một con ở Tổng Nha Cảnh sát và một ở bộ Nội Vụ thời Tổng trưởng Lâm văn Phát. Ở thời gian này, hồ sơ của các con ông lớn hai con rùa đó không dám mó tới, nên họ được xuất ngoại sớm để hưởng các đặc ân của chính phủ trong sự chuyển ngân.

Từ khi ông Tân Tổng trưởng bộ Nội Vụ nhậm chức, con rùa của Bộ Nội Vụ mới bị gạt ra ngoài, do đó chúng tôi mới có nghị định để qua Viện Hối Đoái.

Khi sang đến Viện Hối Đoái, chúng tôi lại đụng phải sự hất công của nhân viên Viện này. Những người quen biết hay có vai vế lớn, thì dù lương tháng có trên 20.000đ cũng được giấy phép trong 5 phút sau. Còn chúng tôi hẹn sau hai ngày đến lấy, đúng hẹn, chúng tôi đến để nhận câu trả lời đầy ý nghĩa : « Chúng tôi được lệnh không cấp giấy phép nữa ». Thật là mỉa mai và đau xót cho những kẻ không có thế lực.

Kính thưa quý vị, chúng tôi không dám đòi hỏi gì hơn là kính mong Quý vị trả lại cho chúng tôi những gì đã bị cướp đoạt. Trong cuộc biểu tình của sinh viên ngày 25-8, Trung tướng Thủ Tướng đã xóa bỏ sự ngăn cách giữa chức Thủ Tướng và Thanh niên Sinh viên Học sinh. Tại sao tấm gương cao đẹp đó lại không được những người trong nội các noi theo ? Xuyên qua sự kiện trên, ta thấy rằng họ đã không ngần ngại vứt bỏ tấm gương sáng đó vào đúng chỗ của nó sau khi Vị Thủ Tướng của họ đã dùng. Chúng tôi mong rằng Quý vị sẽ trả lại cho chúng tôi sự công bằng và sự bình đẳng trong công việc chuyển ngân, để sự học hỏi của chúng tôi không bị đe dọa bởi sự kém quyền thế của cha mẹ chúng tôi tại quốc nội.

Trong khi chờ đợi, kính mong Quý vị nhận nơi đây tấm lòng thành thật biết ơn của chúng tôi.

Nay kính.

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

các anh cũng đành thiếu phương tiện thì ráng mà chịu !

— Tại sao ngay từ lúc đầu, Bộ lại không có những phương pháp tuyển lựa chỉ cho các SVHS vừa có đầy đủ khả năng được phép xuất ngoại mà thôi ?

Chúng ta thiếu ngoại tệ, và đó là một lý do nữa để chúng ta dành một số ít mà chúng ta có cho những người xứng đáng. Vì đã có những SV sinh năm năm 1942-43, tới bây giờ vẫn vẹn chỉ có bằng tú tài hai, mà đã ung dung bước chân lên máy bay và lấy khăn ra vẫy những người ở lại rất có vẻ như đã «thoát nợ» rồi ! Những người đó, ở trong nước học hành chẳng ra gì, ở xứ người không hiểu có học hỏi được thêm cái gì nữa không, chỉ biết rằng quốc gia đã hy sinh vào đó một số ngoại tệ đáng kể !

Nước ta nghèo, nước ta chậm tiến, nên chúng ta phải dành cho bằng được ngân sách quốc gia cũng như ngoại tệ cho những thanh niên xứng đáng để hưởng những đặc ân đó.

Cái học đến nơi đến chốn những người nào có đầy đủ khả năng, chứ không phải những kẻ có đầy đủ phương tiện vật chất, vì thường thường những kẻ ấy là những phần tử chủ bại, vong bản và vô trách nhiệm mà anh em TNSVHS đã lên án gắt gao trong « Đêm không ngủ »..

Bao giờ Bộ QGGD mới dám đi mạnh trên con đường Cách Mạng ? Bao giờ Bộ mới xúc tiến đến một cuộc cải tổ toàn diện về nền Giáo dục nước nhà, một nền Giáo Dục phải mang tinh thần phục vụ cho đại đa số, chớ không phải cho một thiểu số con ông cháu cha ?

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 3)

ai, nếu có kêu nài thì hậu quả chắc chắn là sẽ nhận được sự trả thù bằng cách tâu trình là bướng bỉnh, cứng đầu để rồi bị thải hồi thất nghiệp vợ con đói khổ nheo nhóc, cho nên ít ai dám kêu nài, đa số đều cố giữ lấy nồi gạo cho yên thân...

Trái lại quan niệm của riêng tôi : Công chức đã là công bộc, lúc phục vụ đã đem hết khả năng tài sức để giữ đúng những tiêu chuẩn Cần, *Liêm, Chính* thì cần có sự minh xét của Thượng cấp nhất là Chính thể hiện tại Dân chủ và Tự do đang được tôn trọng, nên tôi mạnh dạn trình bày lên ông Tân Tổng Trưởng Nội Vụ xét lại để :

1) Cho tôi nghỉ việc không lương hoặc tiếp tục công vụ tại Darlac (bất cứ phần hành nào) để mở cuộc điều trở lại các dư luận trên.

2) Xin cứu xét lại, nếu việc thuyên chuyển này hoàn toàn vì nhu cầu công vụ thì xin xác nhận cho tôi kịp lên đường đến ngay nhiệm sở mới.

Cuối cùng xin Ông Tân Tổng Trưởng Nội Vụ mở lượng khoan hồng tha thứ cho sự đường đột xin tái đăng đơn này lên các báo có nhiều độc giả tại Thủ đô mục đích để :

1) Cảnh cáo cho bọn mật vụ của dư đảng Cần lao núp dưới các hình thức, các cơ quan tại Bamêthuột cùng những bọn lưu manh a tòng theo để xuyên tạc người ngay vu cáo kẻ kia để kiếm cơm thừa rượu cặn biết rằng đã đến lúc tôi sẵn sàng vạch mặt bọn chúng để nhà đương cuộc nêu trách trừng trị xứng đáng và đồng bào ghê tởm loại vi trùng này, một việc mà từ trước đến nay tôi chưa làm vì Đạo Đức.

2) Để quý vị Linh Mục, Thượng Tọa, các nhà trí thức có thành tích chống Cộng cũng quý vị thân hào địa chủ trước đây đã bị Việt Cộng giam giữ tại trại tập trung Phát Nhiêu (Quận Phù Mỹ tỉnh Bình Định) từ năm 1951 đến năm 1954 thấy rõ sự vu không trắng trợn trên đây vì đã biết nhiều về thành tích của tôi trong những năm này.

Trân trọng kính chào và kính xin Ông Tân Tổng Trưởng thể nhận nơi đây lòng trung thành tuyệt đối của tôi.

Nay kính

BÙI-VĂN-DƯƠNG

Quản Cuả Sự Phòng Kế toán tỉnh DARLAC tại Banmêthuột

Quí bạn ưa thích
Chính-Luận ?
— Xin đừng mượn
Chính - Luận
vì như thế là giết mòn
Chính - Luận

Đọc và cổ động
CHÍNH - LUẬN

THƠ

CHUYỆN BUỒN MÙA THU

Mùa thu vương nắng hôn hoàng,
Tôi đi nhặt chiếc lá vàng ươm tơ.
Chiều thu mây tím lững lờ,
Nát niềm sầu rụng vần thơ u buồn.

Thuyền trăng lạc bến yêu đương,
Hồn trai lạc lõng trên đường hoa rơi.
Nụ cười thôi nở trên môi,
Mắt buồn kỷ niệm cuộc đời đau thương.

Cô đơn đi vắng u sầu,
Tình duyên trái mộng ai dâu thăm dài.
Tâm tình biết tỏ cùng ai,
Buồn hoang thế kỷ tương lai mịt mờ.

Nắng chiều đường phố ngẩn ngơ,
Thu sang ôm giấc mộng hồ cô miên.
Đắng cay tủi phận hờn duyên,
Sao em nỡ giết lời nguyền trong tim.

LÊ XUÂN LIÊN

CHUNG THỦY

Thu năm nay là bao thu rồi nhỉ!
Em độc hành chịu nặng ưu tư,
Mùa thu này chả biết anh ở nơi đâu,
Buồn thì kỳ em cái đầu lặng lẽ.

Thu ở đây trời sau nhiều vắng vẻ,
Em cô đơn, đi vắng hiện xa mờ,
Đọt lọ buồn, thơ thẩn đếm trong mơ,
Một hình ảnh, một vòng tay thương mến.

Em xua đuổi bóng hình anh cần đến,
Đến với em bằng rạy rứt, gió mưa,
Nhớ thương ơi, thương nhớ mấy cho vừa!
Em van lạy! Làm em buồn khổ mãi!

Trời chiều thu gió buồn lay cỏ dại,
Mưa lơ thơ vừa thấm ướt tâm hồn,
Anh bây giờ đâu nhỉ! Nhớ em luôn?
Hay vui sướng sống bên tình yêu mới?

Có hay chăng lòng em buồn vời vợi!
Vẫn sống hoài với dĩ vãng xa xôi,
Dù ngày nay hai đứa đã đôi nơi,
Em sẽ mãi là người em chung thủy.

QUỲNH PHƯƠNG

Một vấn đề nóng hổi cần được đem ra mổ xẻ

Du học thế này thì..: đời tàn

★ Du học là trốn quân dịch nên phải trả một thứ thay vào nợ máu?

Chính quyền mới ra quyết nghị bắt sinh vì « tự túc, phải mua ngoại tệ (Franc, U.S $, v.v...) theo hối suất của thị trường tự do, nghĩa là theo hối xuất mà Chính phủ dành cho những việc như là: mua xe hơi, tủ lạnh, nước hoa, đồ hộp v.v. Nghĩa là việc sinh viên cầu học ở ngoại quốc được coi như là một dịch vụ xa xỉ... phải trả bằng một giá mắc. Quyết nghị này có lẽ dựa vào những lý do sau:

1) Nếu bắt tụi con nhà giầu mua Franc chẳng hạn theo giá 15đ. một Franc thay vì 7đ. Như vậy Chính phủ sẽ thâu được thêm: 8đ. một Franc. 8đ. này bỏ vô 1 quỹ, để cấp 1 số học bổng cho sinh viên nghèo.

2) Bọn con nhà giầu,
— Xuất ngoại.
— Trốn quân dịch,

Vậy nên bắt chúng trả một thứ thuế thay vào nợ máu.

Thuế đó là: phải mua ngoại tệ theo giá thật cao. Bây giờ ta hãy bình tĩnh xét xem những lý do kể trên mà các Tài chánh gia trong Chính phủ vội vàng cho là đúng (có cho là đúng thì mới ra quyết nghị bắt sinh viên phải mua ngoại tệ theo giá tự do), có đứng vững không?

Hoàn toàn không. Vì:

1) Sinh viên xuất ngoại, tự túc, không phải là con nhà giầu. Việc này rất dễ biết: Xin Quốc Trưởng và Thủ Tướng cho xét qua lại từng hồ sơ mỗi người xem cha mẹ họ là gì?

Có phải là Đại thương gia? Đại Cần lao, đại kinh tài, là chủ các hãng lớn không? Hay chỉ phần lớn là con nhà tiểu thương công chức, nghĩa là loại gia đình phải hy sinh nhiều lắm mới dành được chút tiền cho con xuất ngoại.

2) Bắt các gia đình có con xuất ngoại, phải mua ngoại tệ theo hối suất tự do, rồi dùng sai biệt giữa hối suất tự do và hối xuất chánh thức để xung quỹ cấp học bổng cho sinh viên nghèo có thể xuất ngoại được, có nghĩa trắng là: gia đình nào có 1 con xuất ngoại phải gánh 1 học bổng du học cho 1 con gia đình nghèo. Ý kiến đó hay lắm nếu các gia đình có con xuất ngoại thuộc loại đại phú.

Nhưng đối với các gia đình chỉ đủ ăn thôi, hơn nữa còn phải bớt ăn để cho 1 con du học thì sao? Loại gia đình này không sao có lực tài chánh để gánh 1 học bổng mà Chính phủ đè lên vai họ.

3) Bắt 1 gia đình có 1 con du học, phải gánh 1 học bổng du học, có nghĩa là: bắt gia đình đó đóng một thứ thuế mới. Thuế này chỉ đánh vào 1 thiểu số thôi. Như vậy hoàn toàn bất công vì theo nguyên tắc dân chủ, Thuế phải đánh vào toàn thể mọi thành phần xã hội.

4) Chính phủ có mỹ ý cấp thêm học bổng cho sinh viên nghèo xuất ngoại nên đặt ra 1 thứ thuế tổng quát, đánh vào cả nước chứ sao lại chỉ bắt riêng những ai có con du học chịu? Xin Chính Phủ hãy đánh thuế lợi tức thật sát vào sự thật, tăng ngạch số thuế lũy tiến đánh vào các tầng lợi tức cao rồi lấy phần nào số thuế mới thâu được cấp học bổng cho sinh viên nghèo. Như thế có lẽ hợp lý hơn. Trong khi không áp dụng chế độ CS muốn san bằng, chúng còn giải pháp nào ngoài Thuế.

5) Người ta còn bảo: bọn sinh viên xuất ngoại có ý trốn quân dịch, không về nước, vậy bắt chúng mua ngoại tệ giá mắc có gì là quá đáng. Xin thưa: nói vậy là vu cáo, nói vậy là phản đối mỹ ý của Chính phủ đã rộng lượng cho phép nhiều sinh viên xuất ngoại.

Lập luận trên sự vu cáo là một thái độ mà ai cũng thừa biết là gì rồi.

6) Sau hết, sinh viên Việt Nam sở dĩ xin xuất ngoại là vì 2 lẽ chính:

1) Ngành họ theo học không có dạy ở nước nhà.

2) Họ đã bị các Phân khoa Đại Học và các trường Cao đẳng khác ở Việt Nam đóng mạnh cửa vào mặt.

Ai là người phủ nhận sự chánh đáng của 2 lý do đó?

Nhóm người có trách nhiệm đề nghị lên Chánh phủ việc bắt sinh viên xuất ngoại phải mua ngoại tệ theo giá tự do, dĩ nhiên là mấy Ông Phó, Tổng, Bộ Trưởng phụ trách ngành Tài chánh và Kinh tế. Mấy ông đó vốn được ngoại bang cấp cho học bổng ăn học vốn ở ngoại quốc lâu đời, đâu thông cảm tình cảnh các gia đình Việt Nam phải thắt lưng buộc bụng mới nuôi nổi con đi ngoại quốc cầu học?

°°

Chúng tôi xin Quốc Trưởng và Thủ Tướng cho hủy quyết nghị bắt sinh viên phải trả ngoại tệ bằng giá tự do. Làm như vậy tức là giúp chúng tôi có phương tiện tài chính để lặn lội trong biển học mênh mông và khó khăn.

Nếu không, xin 2 vị lãnh đạo Quốc Gia hãy ban cho mỗi sinh viên trước khi lên đường 1 cái bị và 1 cái gậy. Và đồng thời cho gọi đấu thầu chừng 5.000 bị và gậy để gửi tặng các sinh viên Việt Nam thân mến, hiện đang du học tại ngoại quốc và hiện nay chưa rõ rằng đời sống của họ sắp bị đe dọa.

TRẢ LẠI CHO CHÚNG TÔI NHỮNG GÌ ĐÃ CƯỚP ĐOẠT

Đồng kính gửi Trung tướng Thủ Tướng

Phó Thủ Tướng Đặc Trách Kinh Tế kiêm Thống Đốc Ngân Hàng Quốc Gia

Kính thưa Quý Vị,

Chúng tôi, những sinh viên được phép du học tại Pháp niên khóa 64-65 đã chậm chân trong việc xin chuyển ngân, kính trình lên quý vị một việc như sau:

Vì là dân đen không chút quyền lực gì trong tay, cha mẹ chúng tôi đã bị những thiệt thòi trong việc chuyển ngân cho con du học:

— *Chuyển ngân lần đầu.* Theo thông lệ, các sinh viên đều được mua vé máy bay với hối xuất chính thức sau khi đã có đơn xin tại Viện Hối Đoái. Nhưng kể từ thứ Tư 23-9, thông lệ trên đột ngột bị bãi bỏ không nêu rõ lý do, khiến cho biết bao kẻ chậm chân, dù có một ngày ngần ngủi mà thôi, bị thiệt thòi một cách đau khổ và oan không kém tức tối.

Cũng như hằng năm, lần đầu tiên khi bước chân ra đi, mỗi sinh viên được chuyển một số tiền 4000NF để chi tiêu trong khi chờ xin sổ chuyển ngân. Nhưng năm nay, công việc trên đã được cấp trên sửa đổi theo « cấp số », nên đã gây nên một cơn sốt trong giới sinh viên du học. Mới đầu thông lệ trên được sửa đổi bằng cách cho chuyển 2000 NF theo hối xuất chính thức và 2000NF theo hối xuất tự do. Sau đó lại được sửa

(Xem tiếp trang 2)

Vì tìm « tâm lý » của một dân tộc « cơ giới hóa » tới mức cùng tột:

NGƯỜI MỸ CHẾT VÌ XE HƠI nhiều hơn tất cả các trận chiến trong lịch sử

★ Tại Los Angelès cứ 2 người dân lại có 1 chiếc xe hơi
★ Mỗi năm 3.000 đứa trẻ được sinh nở trong xe... hơi
★ Những đứa trẻ sơ sinh « bắt nguồn » từ một mối tình trên nệm xe hơi!

(Tiếp theo)

NHƯ quý bạn đã rõ (qua số báo trước) khi người Mỹ bỏ tiền ra mua xe hơi, mục đích của họ không phải chỉ thuần túy là mua một phương tiện di chuyển mà chính là... « mua ước vọng », mua cái giá trị tượng trưng của chiếc xe đối với xã hội, để cho được « sáng mặt sáng mày » với anh em bè bạn.

TRONG số những chuyên viên của các tổ chức motivation research ở bên Mỹ (nhằm mục đích nghiên cứu các nguyên nhân xui khiến khách hàng mua hoặc chọn lựa một món hàng nào đó), người tài ba nhất và nổi danh nhất là ông Herr Doktor Ernst Dichter... Ông Herr cũng sinh trưởng ở Vienne như Bác sĩ Sigmund Freud vậy.

Một hãng chế tạo xe hơi lớn nhất ở Détroit đã giao cho ông Herr trách vụ phải mở một cuộc điều tra cặn kẽ để tìm hiểu tại sao lại có sự kiện sau đây: Theo sự nhận xét của hầu hết những người bán xe hơi ở Mỹ thì phần lớn các ông đều mua xe hơi có mui và rất ít khi mua xe hơi mui trần. Nhưng có điều lạ lùng là trước khi mua xe thì họ lại xúm nhau lại mà ngắm nghía khen ngợi và tỏ vẻ thèm muốn những chiếc xe mui trần. Chính vì nhận xét như vậy nên, để bán cho được nhiều xe hơi có mui, người ta lại phải bày trong nhà hàng thật nhiều và đủ mọi kiểu xe mui trần. Người ta chỉ nhận xét thấy sự thực như vậy mà không rõ tại sao lại có chuyện lạ đời oái oăm đến thế. Cho nên người ta mới giao cho ông Herr mở cuộc điều tra.

Sau một thời gian dò xét, nhà phân tâm học Herr Doktor Ernst Dichter đã giải thích như sau:

— Người đàn ông Mỹ thích ngắm thích nhìn và tỏ vẻ thèm muốn những chiếc xe mui trần bởi vì đó là biểu hiệu cho những cuộc tình duyên son trẻ và sôi động nhất của lứa tuổi thanh xuân. Trong đầy lòng họ luôn luôn ấp ủ những giấc mơ tình ái đầy bất ngờ và... mạo hiểm. Khi họ đứng ngắm người ta trước chiếc xe mui trần, trí tưởng tượng của họ dìu dắt họ lạc vào một giấc mơ đầy hoa gấm: họ bỗng nhiên biến thành 1 chàng trai đầy nhựa sống và sức khoẻ, bên cạnh họ lại có một người đẹp thật là trẻ trung và vui nhộn, mắt xanh thăm thẳm, tóc xoã «bờ vai», làn môi mọng tươi mời đón... Nàng và chàng cùng yêu đời, nàng và chàng cùng phóng như bay trên chiếc xe mui trần lộng gió, chàng và nàng tha thiết yêu nhau, yêu cuồng sống vội, hối hả hưởng trọn lạc thú của tuổi xuân..»

Rồi ông Herr quả quyết kết luận:

— Trên đất Mỹ, mua xe hơi, mua máy bay cũng còn là dễ! Nhưng « tậu » cho được một cô nhân tình bé nhỏ xinh xinh mới là chuyện khó! Những người đàn ông Mỹ sở dĩ không dấu được vẻ ham muốn những chiếc xe mui trần là vì họ không có đủ can đảm, không có đủ thông minh hoặc không có đủ tiền bạc để tự cho phép mình được « bao » một cô đào non! Vì thế giữa ban ngày ban mặt họ đành phải mê ngủ cho... đỡ thèm vậy! Họ đành phải chơi tạm cái trò « thủ dâm ái tình » nghĩa là vào nhà hàng ngắm cho đã đời chiếc xe hơi trong mộng của họ. Sau đó trong 100 ông thì 99 ông lại ngoan ngoãn xỉ tiền ra mua một chiếc xe hơi mui kín cổ điển, cũng như họ vẫn hằng tôn các cô đào xi nê ngực căng mông tròn làm thần tượng để rồi lại chọn cưới làm vợ một người đàn bà rất giản dị, không khiêu gợi gì thể là xấu « một tí » « thô » « một tí », vụng dại « một tí » cũng...càng hay! Nhưng họ yên trí là chỉ những người đàn bà giản dị như vậy mới không đáng sợ, mới không đáng lo, mới dễ trở thành mẹ hiền vợ ngoan được.

Sau những nhận xét của nhà phân tâm học Herr Doktor Ernst Dichter về chiếc xe hơi trên phương diện « tình dục » của người Mỹ, các nhà chế tạo xe hơi mới « à » lên một tiếng và tìm được một giải pháp: để thoả mãn cho sự ước mơ « thủ dâm ái tình » một cách thầm kín của khách hàng, họ chế tạo loại xe hơi mui kín nhưng không có cột chống ở giữa sườn xe để phân chia ghế trước với ghế sau như loại xe cổ điển. Vẫn theo lời giải thích rất « phân tâm học » của ông Herr, thì loại xe không cột giữa như vậy là một sự « giao hợp », một sự « pha giống » giữa hai loại xe mui kín với mui trần, giữa cô tình nhân « nảy lửa » với bà vợ ngoan hiền.

Quả nhiên, người Mỹ — vốn bị dồn ép và bị giằng co giữa mộng và thực, giữa tình dục với tình nhân — đã hoan hô cái giải pháp dung hòa ấy và loại xe mui kín không có cột chống ở giữa được họ hoan nghênh cùng mình.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC – KHIẾU NẠI

Khiếu nại về việc thuyên chuyển

Banmêthuột, ngày 12 tháng 9 năm 64

Kính gởi

Ông Tổng Trưởng Nội Vụ.

Kính thưa Ông Tân Tổng Trưởng.

Để sáng tỏ vấn đề, tôi trân trọng kính trình đơn này lên kính xin Ông Tân Tổng Trưởng cứu xét về việc đột nhiên có thuyên chuyển chúng tôi như sau; (Quý Sự Vụ Lệnh số 568/BNV/NV/3 ngày 25-8-64 do ông Đoàn văn Thái Đổng Lý Văn Phòng Bộ Nội Vụ ký)

Tôi một công chức đã chín năm phục vụ tại tỉnh Darlac, hiện giữ trách vụ Chủ Sự Phòng Kế toán Tỉnh, nhận được Sự Vụ Lệnh nói trên thuyên chuyển tôi đến tiếp tục công vụ tại tỉnh Quảng Đức vì nhu cầu công vụ.

Cũng như trăm ngàn bạn đồng nghiệp khác, khi nhận lệnh đều chuẩn bị sắp xếp gia đình đã tuân hành trong kỳ hạn, tôi đã bàn giao ngay trách vụ (có biên bản) vào ngày 3-9-64 để đến nhiệm sở mới.

Không ngờ tại Banmêthuột đã vang lên sự đồn đại sau đây làm tổn thương đến danh dự của công chức như hiện tại:

Một vài công chức tại Ty Hành Chánh Tòa Hành chánh nói:

a) Việc thuyên chuyển tôi họ đã biết trước ngày Bộ Nội vụ ký Sự vụ lệnh, họ còn biết rõ trong tháng 9-64 này tôi phải thuyên chuyển.

b) Tôi là cán bộ Việt Cộng cấp Tiểu đoàn hiện hoạt động kinh tài nên bị thuyên chuyển gấp.

(Nếu cần xin chỉ ngay người đã nói và nhân chứng)

2) Địa phương đã cho rằng việc thuyên chuyển là do Bộ Nội Vụ chứ Chính quyền Darlac không biết mà có lẽ tôi là dư đảng Cần Lao, hoạt động Kinh Tài. (Có người chứng)

3) Cách đây 1 tháng có bọn mật vụ dư đảng Cần lao trước kia đã từng tác oai tác quái tại Banmêthuột làm chó săn cho bọn kinh tài họ Ngô hiện núp trong 1 cơ quan tại địa phương đã nói rằng: « Thế nào tôi cũng làm cho thằng Dương dời đi khỏi tỉnh này ». « Nó báo cáo tôi là dư đảng Cần lao hồ sơ tôi đã coi được hết » (Nếu cần có người chứng).

Các điểm nêu trên phải chăng bọn lưu manh và dư đảng Cần lao mật vụ của Ngô triều đã tổ chức phá rối hàng ngũ công chức, hoặc tư thù cá nhân mà bọn này đã phao tin thất thiệt để làm cho Thượng cấp nghi ngờ, trong lúc chờ đợi điều tra đã thuyên chuyển chúng tôi đi khỏi tỉnh Darlac ngõ hầu thỏa mãn thù tình của đồng bọn và chứng tỏ cho những người đã nghe chúng tuyên bố khiếp sợ cho rằng bọn chúng có đủ quyền hành tại địa phương này, nếu cần sẽ làm cho thuyên chuyển ai cũng được!

Kính thưa Ông Tân Tổng Trưởng Nội Vụ, đa số công chức chúng tôi phục vụ tại các tỉnh từ xưa đến nay đều cùng chung một hoàn cảnh « Ở xa mặt trời » gặp những việc oan ức không dám kêu vào

(Xem tiếp trang 2)

DIỄN-ĐÀN

VỀ VẤN-ĐỀ XUẤT-NGOẠI DU-HỌC

TẠ ANH TUẤN

Dân tộc VN có hai nhiệm vụ song hành với nhau, đó là vấn đề chống Cộng và công cuộc xây dựng dân chủ.

Những gì phản tiến bộ là phản dân chủ, do đó chúng ta phải có bổn phận nói lên những thể thức làm việc không đường lối của số cơ sở chánh quyền.

Nhất là Bộ Quốc Gia Giáo Dục, đã mang danh là cơ quan giáo dục tối cao của quốc gia, phải hơn ai hết có một đường lối làm việc thực tiễn vì những công việc của Bộ có liên quan mật thiết, nếu không muốn nói có ảnh hưởng thiết yếu, đối với thanh niên và thanh niên, không ai chối cãi được lại là tương lai của đất nước!

Từ trước đến nay, bộ QGGD, đã mang tiếng là một cơ quan chậm tiến, và chậm tiến ấy đã được chứng tỏ qua những cuộc xuất ngoại du học vừa rồi.

Cách đây vài tháng, giới sinh viên học sinh đã hoan hỉ đón nhận tin năm nay sự xuất ngoại du học có phần được dễ dãi hơn mấy năm trước và nhất là thuế 5/7 đánh lên trên số tiền hàng tháng gửi cho các sinh viên ở hải ngoại đã được hủy bỏ. Tiếp theo đó là có hàng ngàn hồ sơ xin xuất ngoại đã được chất đống trong phòng Ngoại Viện của Bộ vì chánh phủ cho phép các sinh viên từ năm 1942 trở xuống được quyền du học. Và chúng tôi có thể nói rằng hầu hết các đơn xin đều được chấp thuận.

Đùng một cái, Bộ ra thông cáo là từ nay trở đi tiền gửi cho các SV du học phải được đổi theo thể thức tự do, tức là 73đ. một đô la thay vì 35đ. như trước kia.

—Chúng tôi đặt câu hỏi với lại Bộ QGGD:

— Nếu thiếu ngoại tệ, không đủ cung cấp cho một số du học sinh quá đông, tại sao Bộ lại cho đi bừa bãi như vậy để cuối cùng áp dụng những biện pháp chỉ cho phép con cái của các nhà « triệu phú », thường thường dều dốt, lớn tuổi và muốn chạy lính, được xuất ngoại du học?

Thể thức làm việc ấy của Bộ là đặt cái cày trước con trâu và đã khiến cho dư luận nghĩ rằng chủ trương của Bộ là chỉ có các con ông cháu cha mới có nhiều hy vọng học hành đến nơi đến chốn, còn con cái

(Xem tiếp trang 2)

Chuyện lạ

« XE ĐẠP » BAY

Con người đã từng cố bắt chước loài chim kể từ khi Léonard de Vinci tìm cách họa kiểu một chiếc máy do sức người vận dụng, với đôi cánh đập như cánh chim — nếu chúng ta liên tưởng đến câu chuyện thần thoại về Icare trong sử Hy Lạp lâu năm về trước.

Icare dùng khằng (xi) tự gắn cánh lên lưng mình để bay, nhưng chẳng may, ông ta bay giữa lúc trời nắng chang chang, khằng (xi) chảy và ông rơi tũm xuống biển.

Từ đó có thêm nhiều người nữa đã bỏ mạng vì nhảy từ các nóc tòa nhà với cánh nhân tạo để cố bay nhưng, khốn nỗi, họ biết quá ít kiến thức về thuật phi hành, nói nôm na là khoa học bay lượn.

Vì giờ đây lại tái diễn giấc mộng về chuyện người bay.

Một kỹ nghệ gia Anh đã treo một giải thưởng 5.000 Anh kim (khoảng trên một triệu bạc Việt Nam) để tặng cho người đầu tiên nào bay được một vòng hình số tám dài một dặm Anh (tức 1.609 mã) bằng một chiếc máy hoàn toàn do sức người vận dụng.

Ít ra cũng đã có hai chiếc máy được chế tạo để tính đoạt giải, và một chiếc đã thành công khi bay trên một đường bay gần thẳng dài độ 800 thước.

Chiếc máy này, được các người hâm mộ đóng tại một hãng lớn chuyên chế tạo và khảo cứu phi cơ của Anh, là một chiếc máy bay một cánh, chỉ có một cánh suốt có bề bản rộng, gắn thật cao.

Máy bay này do phi công John Wimpenny bay lên bằng cách sử dụng một cặp bàn đạp xe đạp thường dính vào cặp bánh dưới lườn chiếc máy bay, chuyển các bánh dưới lườn, giúp máy bay đã có một tốc độ cần thiết.

Khi máy bay bắt đầu chạy đủ mau trên mặt đất, bàn đạp lại được chuyển sang một chong chóng nhờ một bộ phận sang số đĩa cùng một nguyên tắc như cái cần sang đĩa của xe đạp.

Vừa đây, một thanh niên ở Luân đôn, là một kỹ sư máy bay và cũng là một tay hâm mộ môn người bay, đã thực hiện một sáng chế có tính cách hoàn toàn cách mạng trong lĩnh vực máy bay vận động nhân lực.

Ông đã đóng xong một kiểu mẫu, khoảng 60 phân mét trở lại, trong như một đĩa bay có một chỗ lồi ra bên dưới để đặt động cơ tí hon dùng để lái mẫu máy bay này. Chong chóng được gắn ở giữa cánh tròn của máy bay và phủ bằng một cái nắp.

Ông Roy Bryant, nhà sáng chế, nhấn mạnh rằng hình thức ấy hữu hiệu hơn về phương diện động cơ, và ông đã được một trong số những nhà chế tạo danh tiếng ở Anh hợp tác trong việc họa kiểu chong chóng máy bay bánh lái.

Theo lý thuyết về động cơ, thì chiếc máy lớn thực sự cũng có thể bay giống hệt như chiếc mẫu này.

Một trong những lợi điểm của máy này hơn các máy khác có đôi cánh rộng do sức người sử dụng ấy là nó không cần phải bay thật cao để quẹo lại bằng cách nghiêng cánh xuống đất về phía mà máy bay muốn trở hướng.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN tầm nã Dê Rông

THÔNG THÁI kể

Thì ra tà thuật của Dê Rông khi bị đổ uế khí phạm vào lập tức bị huỷ diệt ngay. Tuy nhiên vì bị điểm huyệt nên hoàng tử Phi-Lê không sao cử động và nói được, chàng chỉ ú ớ mà thôi.

Héc Quyn bế hoàng tử Phi Lê lên tay, nhìn vào mặt Phi Lê thấy một chàng hoàng tử này bê bết những máu, nhưng thấy cặp mắt của chàng ta không còn ngây dại nữa. Héc Quyn vốn thông minh, chàng hiểu ngay phép thuật của Dê Rông đã hết hiệu nghiệm. Héc Quyn liền thò tay giải huyệt cho Phi Lê. Lập tức hoàng tử liền đứng ngay dậy và nói:

— Xin cảm ơn Héc Quyn đã cứu Phi Lê này!

Tê Dớt và I Ô Luợt cũng mừng rỡ không kém, hai chàng xúm lại hỏi thăm Phi Lê về những việc đã qua. Phi Lê nhất tề kể lại từ lúc chàng bị bắt đem lên tầu rồi chở về đây. Dọc đường Dê Rông lột trần Phi Lê ra khám xét, thấy cơ thể của chàng có nhiều đốt xương và nhiều bộ phận giống hệt của Dê Rông, nên quái nhân này gạ gẫm Phi Lê làm con nuôi. Nhưng Phi Lê phần nhớ quê hương, phần thù ghét kẻ đã cướp phá tổ quốc mình nên không chịu. Sau này Dê Rông cho Phi Lê uống một thứ nước ma quái, và chàng không biết gì nữa.

Tê Dớt bảo:

— Dê Rông nói với chúng tôi là hoàng tử đã vui vẻ nhận hắn làm cha, và hiện nay hoàng tử đã được hắn truyền thụ võ công cho...

Hoàng tử Phi Lê trố mắt ngạc nhiên:

— Thế à? Tôi u mê chẳng còn biết gì nữa!

Héc Quyn cùng mấy bạn, hoàng tử Phi Lê và ba người Hi Lạp đi bộ ra đường lớn. Tại đây Héc Quyn trông thấy cỗ xe ngựa mà chàng và ba bạn đã dùng để di chuyển từ hoàng cung tới đây. Cỗ xe này được đặt dưới một gốc cây cổ thụ, cành lá xum xê. Héc Quyn quan sát xung quanh không thấy một tên lính canh nào, chàng đoán chúng đã rút vào trong hang động, không ló đầu ra ngoài nữa, vì cửa hang đã đóng chặt. Trái núi lúc đó im lìm một cách ghê rợn, nhưng sườn núi dốc thẳng đứng, đen đủi.. Con chim bay qua cũng nghe thấy tiếng vỗ cánh. Bọn lính tóc trắng đã theo đúng binh pháp của Dê Rông, nghĩa là khi gặp địch thủ quá mạnh thì chỉ nên bế môn để phòng chứ không ra đánh nhau. Địa phận này có thể nói bất khả xâm phạm, vào trong rất khó, vì xung quanh toàn núi và đá lởm chởm, không có khe kẽ nào để lọt vào trong được.

May mắn mà bọn lính bỏ quên lại cỗ xe ngựa đó, nếu không thì đoàn người phải đi bộ không biết đến bao giờ mới tới nơi. Héc Quyn ra roi, con ngựa chồm lên phóng như bay về hoàng cung, mang theo Tê Dớt, I Ô Luợt, Phi Lê và ba người Hi Lạp.

Khi tới hoàng cung, thấy dân chúng nhốn nháo. Héc Quyn vội cùng với các bạn vào yết kiến Đức Vua Át Lan Tích ngay. Tới sân rồng, Héc Quyn trông bộ mặt thiểu não của Đức Vua thì biết ngay có chuyện chẳng lành. Chàng chưa kịp lên tiếng hỏi thì quan tể tướng Giô Va đã nói:

— Công chúa bị bắt cóc rồi! Héc Quyn hỡi ngài!

— Ai bắt cóc công chúa?

Tể tướng Giô Va đáp:

— Dê Rông!

I Ô Luợt buột miệng kêu:

— Sao có chuyện lạ vậy! Chúng tôi thấy Dê Rông bay về phía hòn núi phát ra ánh sáng màu đỏ cơ mà!

Quan tể tướng Giô Va đáp:

— Các ông không rõ...Từ trái núi phát ra ánh sáng màu đỏ đó có một đường hầm truyền tới đây. Trái núi đó là nơi thờ thần Uy Ra Nuýt và là chỗ hấp thụ khí âm dương trời đất cho những đứa trẻ mới ra đời. Dê Rông là một vị tướng giỏi, nhưng cũng lại là một người háo sắc. Ông ta có hai hoài bão lớn lao: đó là chinh phục thế giới và cưới công chúa. Ông ta tâu với Đức Vua chúng tôi là phải thỏa mãn một trong hai ý muốn ấy cho ông ta. Đức Vua không biết nghĩ cách nào đành ưng thuận giải pháp để ông ta huấn luyện binh đợi một ngày kia chinh phục thế giới, vì nhà vua không thể gả công chúa yêu quý cho một người tuy có tài nhưng rất ác độc. Dê Rông được thoả mãn, nên từ lâu nay không nghĩ đến công chúa nữa. Nhưng mới đây, ông ta từ đường hầm tới hoàng cung này, bắt công chúa đem đi... Chúng tôi thấy ba cánh tay bên trái bị chém rụng, chúng tôi chắc ông ta đã bị Ngài Héc Quyn hạ độc thủ. Có lẽ ông ta biết từ nay không còn điều khiển binh mã được nữa, nên bắt cóc công chúa đi một nơi xa xôi để chung sống..

Héc Quyn ngắt lời:

— Chúng tôi phải tìm Dê Rông ngay...Công chúa bị nó giữ ở đâu?

— Hiện thời Dê Rông đang giam công chúa trong hang Núi Thần.

Héc Quyn nghe quan tể tướng Giô Va nói, liền bảo các bạn và hoàng tử Phi Lê:

— Bây giờ các bạn hãy ở lại đây, để mình tôi đi kiếm Dê Rông... Tê Dớt và I Ô Luợt hãy lo cho mấy người kia!

Nhưng hoàng tử Phi Lê bỗng đáp:

— Xin Héc Quyn cho tôi đi, tôi muốn tìm thằng Dê Rông phanh thây uống máu nó mới hả! Nó đã giết bao nhiêu là người dân xứ tôi... Tôi phải ăn thịt nó!

Héc Quyn lắc đầu không chịu, nhưng Phi Lê nhất định đòi đi theo. Cực chẳng đã Héc Quyn phải thuận. Chàng liền trao cho Phi Lê thanh gươm mà Dê Rông đã tặng Phi Lê khi trước. Phi Lê đỡ lấy, nhìn thấy ánh thép sáng ngời biết là thanh kiếm quý, liền đeo ngay vào dây lưng. Quan tể tướng Giô Va thân hành dẫn Héc Quyn và Phi Lê vào một cửa ngách bên cạnh rồi nói:

— Hai ngài cứ theo đường hầm này đi, sẽ tới Núi Thần!

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.

2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu).

3) Bài đã gửi cho MAI BÊ BI xin đừng gửi cho báo khác.

4) Không có nhuận bút.

MAI BÊ BI

— Tập thơ của tuổi học trò

— Tập thơ của những anh chiến sĩ đang chiến đấu ngoài tiền tuyến, đang hành quân gian khổ ở các vùng tiền sơn thâm sơn.

— Thơ hoa tuổi bướm của những người đã yêu đang yêu và sẽ yêu.

— Tập thơ của những người không thích làm chính trị, không hận thù, oán ghét.

— Tập thơ của những người yêu hoa Mimosa, yêu mối tình đầu, yêu cuộc đời:

TRUYỆN CHÚNG MÌNH

của NHẤT TUẤN

TÌM VIỆC

— Sinh viên khoa học, hiện đang học sư Phạm ban Toán, Nhận kèm tại tư gia buổi tối từ Đệ Nhị trở xuống về Toán Lý Hóa. Xin liên lạc hoặc biên thư cho Hùng 189 Trần quốc Toản Saigon.

— Nam sinh có Tú tài I muốn kiếm việc làm như: đứng bán hàng, Thư ký hoặc kèm trẻ tại tư gia. Lương bổng tùy hảo tâm của quí vị. Thư về: Lê văn Kánh 12 Chi Lăng Gia định.

— Nam sinh có Tú Tài I xin việc làm như thư ký, hoặc kèm trẻ em từ đệ thất đến đệ tứ. Địa chỉ: Huỳnh Nhân 321/21, Thành Thái Saigon.

— Thanh niên 24 tuổi, đứng đắn có bằng tú tài I, đã học hết đệ nhất B, đã dạy học nhiều nơi. Nhận kèm trẻ em tại tư gia, hoặc hợp tác với tư thục, điều kiện dễ dàng. Thư cho: Phạm văn Kế 278 Thoại ngọc Hầu Gia Định. (Nhờ chuyển cho Lương).

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 146

BÁO HÌNH LUẬN 4-10-64

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH: KIỀU-Đ.-HỒNG, TÔ NGỌC

WALT DISNEY TRÌNH BÀY:

ĐINH - GÔ CHO TRẺ ĐI NGỦ

CHẮC CÁC EM ĐÃ NHẬN THẤY: TỜ BÁO MAI-BÊ-BI CỦA CÁC EM

Càng ngày càng hay, lạ, có ích, và vui hơn

Ông bà, Ba má, Cô chú, các anh các chị đọc xong báo Chính Luận, các em nhớ cắt báo MAI-BÊ-BI đi đóng tập. Sẽ còn cố gắng nhiều để làm vừa lòng các em.

KIỀU-ĐĂNG-HỒNG

Lời hay, ý đẹp

— *Phải biết nhận thức sự hèn yếu của loài người và nên uốn mình theo nó chứ không nên đả kích nó.*

NAPOLÉON

— Nặng tay thì nên nghĩ đến người khó chịu.

CỔ-NGỮ

Giải đáp Ô chữ

SỐ BÁO HÔM QUA

A) MÈO
B) EM M — CHÚ
C) ẾCH — I
D) OH — S — H
E) ỦI — GŨ.
G) HU

Cười

LÝ DO

Một hôm chú Thông Thái tới một hiệu bán tạp hóa nọ định mua vài thứ cần dùng. Bỗng chú Thông Thái trông thấy nhà chủ có một con mèo con xấu xí đang ngồi liếm chiếc đĩa đựng sữa. Vốn là tay sành đồ cổ, chú Thông Thái biết ngay chiếc đĩa thuộc loại đồ cổ đáng giá, liền nghĩ ra một mẹo, hỏi:

— Con mèo kia trông hay mắt quá ông bán cho tôi nhé!

Người chủ tiệm đáp:

— Vâng. Nếu ông muốn thì tôi bán cho ông, xin ông cho một trăm thôi.

Nghĩ bụng con mèo kia chỉ đáng 5 đồng bạc, phải tới 100 thì đắt quá. Song nghĩ đến chiếc đĩa cổ, chú Thông Thái không thấy tiếc nữa, vì giá chiếc đĩa ấy phải tới vài ngàn đồng.

Trả tiền xong, chú Thông Thái liền bảo chủ tiệm:

— Ông bán cho tôi con mèo, tôi không mà cả gì hết, tôi chỉ xin ông chiếc đĩa kia để cho mèo ăn mà thôi.

Người chủ tiệm nói:

— Không được, ông ạ!

— Sao thế?

— Vì nhờ chiếc đĩa ấy mà tôi... bán được hơn một trăm con mèo rồi đấy!

TÒ MÒ

Lịch sử: *Ngày 24 tháng 8 năm Nhâm Thìn (1532) Mạc đăng Doanh đem quân đi đánh Động Bàng, gặp Lê Ý đem quân chặn đánh, bị thua phải chạy.*

Ngày 25 tháng 8 năm Canh Ngọ (1570) nhà Mạc đem quân đi đánh Thanh Hóa, cướp của và bắt nhiều người ở vùng này đem đi.

Xe cộ: *Tại Mỹ, công ty chuyên chế tạo xe Jeep vừa mới tung ra bán trên thị trường một loại xe Jeep có thể... bay được. Thật thế, xe này khi chạy trên xa lộ bằng phẳng, tới tốc độ 500 cây số giờ liền nhấc bổng khỏi mặt đất và cứ thế lao đi với tốc độ kinh khủng đó.*

Điện tử: *Tại Mỹ, và ngay đến các nước Âu châu, người ta được mua dùng tự nhiên các loại máy phát thanh tý hon để liên lạc. Loại máy phát thanh tý hon này tiếng Mỹ gọi là « talkie walkie » bán rất rẻ. Nhờ máy phát thanh tý hon, người ta có thể ra khỏi nhà mà vẫn điều khiển các công việc trong nhà, như bảo ban con cái .. Mà không cần phải gọi điện thoại mất thì giờ tốn tiền.*

Quần áo: *Một nhà may nổi tiếng ở Luân đôn, mùa đông năm nay sẽ tung ra thị trường may mặc một loại áo lân tinh dành cho phụ nữ. Loại áo quần này dệt bằng sợi vải có ngâm chất lân tinh, ban đêm phát ra ánh sáng xanh lợt.*

Ăn uống: *Tại Tiflis, thuộc tiểu bang Goergia (Hoa Kỳ), một nhà hóa học tìm cách chế tạo được loại trà viên. Với những viên trà này bỏ vào nước nóng, tự nhiên ta có một ly nước trà ngon uống ngay tức khắc, khỏi phải pha phách lôi thôi. Vì người Âu Mỹ ưa uống loại trà đen (như trà Lipton) nên cần phải có chanh và đường. Do đó, trong các viên trà nhà hóa học nọ cũng cho thêm các chất chanh và đường vào cho đủ vị ngọt chua.*

TRANH ĐỐ VUI

Zorro định bắn ai? các bạn tìm hộ!

G.Đ: Zorro định bắn người nằm ở khuỷu chân trái (lật ngược)

A tiếp theo trang 1

nói rằng Thủ tướng sợ anh em không quân nên không dám đi máy bay, và phải đi đường bộ từ Vũng Tàu về. Thủ tướng chỉ tay vào cái huy hiệu không quân gắn ở trước ngực và nói :

— Vô lý. Không khi nào có việc ấy. Đối với không quân tôi là một nhân viên phi hành, tôi lại chỉ huy Không quân sau khi Pháp giao lại. Đưa ra những tin tức ấy, họ đã nhằm gây chia rẽ nội bộ chúng ta.

Sau khi cảnh cáo người viết tin vô ý thức ấy, Thủ tướng nói đại ý : « Trong khoảng 15 ngày gần đây, một vài tờ báo ngoại quốc đã nói rằng chúng tôi hoàn toàn đi với Phật giáo. Tiếp đó họ lại đổ cho tôi là Trung lập và Cộng sản. Những lời nói đó thiết tưởng nên để cho Nguyễn tôn Hoàn và Lâm v Phát »

Rồi Thủ tướng nhấn mạnh rằng: sự hậu nếu còn xảy ra như vậy chúng tôi sẽ có biện pháp thích nghi. Và Thủ tướng báo động : « Nếu tự do báo chí đã bị lạm dụng. Chúng ta đang chứng kiến một sự thật dân tộc bị tiêu diệt vì những bài báo vô ý thức như vậy. »

Những tra vị thứ hai liên quan đến Đại tướng Khiêm, Thiếu tướng Mậu, và Đại tá Thảo. Thủ tướng nói : « Đại tướng Khiêm đi ngoại quốc là đi công cán cho chính phủ, thông cáo đã nói rõ rằng, xin đừng có thêu dệt thêm nữa. Còn thiếu tướng Mậu thì rút về quân đội theo như chương trình mà các quân nhân chúng tôi đã định. Riêng đại tá Thảo thì chỉ là một sĩ quan đồng hóa. Chúng tôi sẽ đề ông vào một cương vị đúng hơn là sang Mỹ làm tùy viên báo chí để dư luận Mỹ biết rõ hơn về tình hình đất nước chúng ta. Trong lúc đại tướng Khiêm đi công cán, chúng tôi đã thay ông nhận chức Tổng tư lệnh Quân đội ».

Nếu cần đến tôi thì tôi lại ra

Báo chí xem ta có về chú trọng đến vấn đề Thủ tướng có còn tham gia chính phủ nữa hay không. Có tất cả ba câu hỏi về vấn đề ấy.

— Thủ tướng có nhất định tham gia chính phủ tương lai không ?

— Thủ tướng có nhất quyết sau 27-10 rời khỏi chính quyền không ?

— Thủ tướng tuyên bố đến 27-10 Thủ tướng sẽ trở về quân đội. Chính phủ sau 27-10, có vị tướng lãnh nào rời khỏi quân đội để tham gia chính phủ không ?

Về hai câu hỏi thứ nhất, Thủ tướng cho biết, sẵn sàng trao quyền lại cho một chính phủ dân sự càng sớm càng tốt và trễ nhất là ngày 27-10. Dù ở trong hay ở ngoài quân đội, bao giờ Thủ tướng cũng có một ý niệm. Ý niệm ấy Thủ tướng có từ ngày 17 tuổi, xách súng đánh thực dân Pháp lúc đó. Thủ tướng nói thêm : « Nói một cách khác, nếu như toàn thể quốc dân lại muốn gọi chúng tôi ra, bảo chúng tôi trở lại cương vị chính phủ, dĩ nhiên chúng tôi không thể nào từ chối được. Nhưng phải mỗi người tự mình nói ra ý niệm của mình, chứ không phải xuyên qua một số đại diện ».

Về câu thứ ba, Thủ tướng cười mà đáp rằng : « Tôi không thích tử vi, tôi cũng không bao giờ xem tử vi, vậy thì cái đó thuộc về tương lai, không thể trả lời trước. Riêng tôi, tôi đã tuyên bố trở về với quân đội, còn người nào thích làm chính trị thì sẽ ra khỏi quân đội để làm chính trị. »

Hội trường đã có nhiều tiếng cười khi Thủ tướng trả lời một câu hỏi liên quan đến lời tuyên bố của ông Goldwater khi ông này cho rằng Mỹ đã mất cơ hội chiến thắng ở VN, và người hỏi muốn biết ý kiến của Thủ tướng về lời tuyên bố đó.

— Đó là câu chuyện thuộc nước Mỹ. Chúng tôi không phải là công dân Mỹ chúng tôi không có quyền bỏ thăm. Lời tuyên bố ấy chỉ là một sự vận động tranh cử giữa Tổng thống Johnson và ông Goldwater.

Có mâu thuẫn giữa Mỹ và ta trong vụ dàn xếp ở Banmêthuột ?

Thủ tướng nói rằng không có vấn đề bất đồng ý kiến. Vì Mỹ cũng như chính quyền ta, bao giờ cũng tránh đổ máu, giữa người Việt gốc Kinh và người Việt gốc Thượng. Chỉ có một sự kiện ngày 28-9, Thủ tướng nhất định bất cứ với giá nào cũng phải thực hiện chủ quyền quốc gia trên lãnh thổ, trong khi đó thì Mỹ sợ đổ máu. Thủ tướng đã tới sư đoàn ra lệnh đúng 10 giờ, dù đổ máu hay không, lá cờ quốc gia cũng phải được kéo lên ở đồn Sarpa.

Và Thủ tướng nói thêm : « Cũng như cuộc phản loạn ngày 13-9 chúng tôi đã cho lệnh viết tay cho lực lượng chống đảo chính đúng 12 giờ ngày 14-9, bọn phản loạn phải rút ra khỏi thủ đô, nếu không chúng tôi sẽ dùng vũ lực mời họ đi ».

Nói về cuộc bạo loạn ở Qui Nhơn, Thủ tướng cho biết, đã có sự lợi dụng của cộng sản và Thủ tướng đã ra lệnh phải đẩy lui bằng vũ lực. Lệnh đó sẽ áp dụng cho toàn quốc, vì chính phủ không thể nào lùi trước cuộc xâm lăng của cộng sản cũng như các vấn đề lôi thôi do ngoại bang gây ra. Rồi Thủ tướng xác định : « Về vấn đề ngoại bang, chúng tôi muốn nói tất cả những quốc gia khác hơn là nước chúng ta — những nước không muốn cho dân chúng ta đoàn kết, độc lập và thống nhất — và không muốn ám chỉ một quốc gia nào. Chúng tôi cũng có bằng cớ nhưng vì bí mật quốc gia chưa có thể công bố được ».

Tại sao xử dụng hai tướng Kim Đính trong vụ Ban mê thuột ?

— Cuộc nổi loạn ở Banmêthuột diễn ra cùng một thời gian với vụ bạo loạn ở Qui nhơn. Thiếu tướng Có bận việc, nên chúng tôi thấy hai Tướng Kim, Đính đã từng phục vụ ở miền Thượng rất lâu và hiểu biết vấn đề của người Thượng, do vậy chúng tôi đã mời 2 ông tới để giao nhiệm vụ. Nhưng lối 5 giờ sau, thấy rằng chỉ cần một mình ông Đính cũng giải quyết được, chúng tôi liền đề ông Kim về Đalạt. Ông Đính đã hết sức làm việc trong những ngày ở Banmêthuột. Kết quả tốt đẹp một phần là nhờ ở ông Đính.

Thủ tướng cũng còn cho biết thêm rằng, 4 tướng lãnh ở Dalat đặt dưới quyền xử dụng của Thủ tướng từ 4-54, và Thủ Tướng vẫn xử dụng họ trong vấn đề nghiên cứu. Thủ tướng còn nói rằng Thủ tướng không hề bị một áp lực nào cả, kể cả những áp lực của những viên tướng trẻ tuổi mà các báo ngoại quốc gọi họ là General Turk.

Số phận các tướng tá phản loạn ngày 13-9 ?

Thủ tướng nói rằng cuộc điều tra đã chấm dứt chiều nay, và Thủ tướng đã đọc báo cáo về cuộc điều tra ấy. Họ sẽ bị xét xử tùy theo tội trạng. Chủ mưu sẽ bị đưa ra Tòa án quân sự ; và tất nhiên Tòa án quân sự có thể xử đến tử hình. Nhẹ hơn thì bị phạt theo quân kỷ ; sa thải. Nhẹ hơn nữa : bị phạt theo quân kỷ, trở về quân vụ.

Nhân dịp này, Thủ tướng cũng giơ cho báo chí xem một hồ sơ và hệ thống tổ chức của cái gọi là Dân tộc bị áp bức. Đó là một tổ chức ở ngoài nước do nhiều quốc gia ngoại quốc liên kết lâm. Nhưng Thủ tướng giơ ra rồi lại dấu đi ngay, và cấm không cho báo chí được chụp hình, và cũng không chịu công bố những chi tiết, bảo rằng bí mật quốc phòng.

Đáp câu hỏi về vụ biểu tình và đình công cùng đập phá các tòa báo TLĐLC sắp tổ chức nay mai, Thủ tướng nghiêm sắc mặt mà nói rằng : « Như chúng tôi đã nói hồi nãy, an ninh và sinh mạng cùng tài sản của nhân dân kể cả các tòa báo phải được bảo vệ. Nếu cần thì sẽ cho xử dụng vũ lực ».

Trường hợp Phó Thủ Tướng Oánh họp nội các ngày 13-9

Theo Thủ Tướng thì ông Oánh đã có lý do để họp nội các lúc đó và ông đã giải thích rồi. Ông đòi bọn phản loạn phải rời khỏi Phủ Thủ Tướng để giao trả lại cho Chính Phủ. Thủ Tướng nói thêm : « Riêng tôi, tôi thấy việc làm như vậy không đúng. Thật ra không riêng gì chúng tôi mà báo chí cũng đã có nói ra. Ông Oánh đã triệu tập nội các với các tướng phản loạn. »

Riêng về nguồn tin của một bí thư Tỉnh đảng bộ VNQDĐ nói rằng Quảng Ngãi sắp lọt vào tay Cộng sản thì Thủ tướng cho rằng không đúng. Nếu báo chí muốn biết rõ thì nên ra ngoài ấy.

VĂN-HỌC 322 Phan-Thanh-Giản

1-10-64 :

- Các lớp ĐỆ NHẤT ABC.
- Các lớp TRIẾT HỌC và LÝ-HÓA ĐỆ NHẤT

KHAI GIẢNG 5-10-64

LỚP LUYỆN THI ĐỆ THẤT 1965

BUỔI SÁNG : Trường QUỐC TUẤN 112 Trần quý Cáp Saigon

BUỔI CHIỀU : Trường THƯỢNG HIỀN 141 Trần quý Cáp Saigon

— Do Ông TRƯƠNG CAN VIÊM (nguyên Phó hiệu trưởng trường tiểu học Trần quý Cáp phụ trách).

5-10 5g chiều 7g tối **TOÁN-LÝ-HÓA** NHỊ A B

G.S. **Mạnh Hoàng** Để Giáo khoa và GIẢI TOÁN THI Giảng từ đầu chương trình.

Ghi tên tại **HÙNG SƠN 425** Trần quý Cáp

Thông cáo gọi thầu

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : 15 giờ ngày 26-10-1964 tại Văn Phòng SONADEZI, số 40, đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

MỤC TIÊU CUỘC GỌI THẦU : Công tác làm đường lộ tại Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.133.000$00

KÝ QUỸ TẠM : 19.000$

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Văn Phòng SONADEZI, số 40, đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon (Phòng Khu Kỹ Nghệ) trong ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 29 tháng 9 năm 1964
TỔNG GIÁM ĐỐC SONADEZI
BỬU HOAN

C tiếp theo trang 1

khác mà tớ còn chưa cần đăng nữa là ! Đó là tin : « Xét vì các ông khách « xộp » nhất ở Việt Nam đã đời hết ra Côn Đảo, nên nhà thương Gan, nhà hàng Cà rá vọo, nhà hàng Phăng Cơ v.v... đều tục rịch dọn ra Côn Đảo để phục vụ thân chủ ». Tin giật gân đến vậy mà mà tớ còn chưa đăng nữa là !

Rồi Thằng Hề hát luôn bài « đi với tôi » của nhạc sĩ Canh Thân cho nó vui vẻ cả nhà.

● Đi đập phá

Sau cái vụ công nhân đình công và biểu tình có... hát bài của Trung Cộng và trương khẩu hiệu « đừng đi lính », có dư luận tố ầm lên rằng mấy ông Bửu, Quyền v.v.. là Cần Lao. Ông bộ trưởng Đàm sĩ Hiến họp báo cải chính rằng ông không phải là Cần Lao và cũng không phải là do Tổng Liên Đoàn Lao Công đưa lên làm ông Bộ.

Rồi lại có tin, nếu điều tra thấy rằng mấy ông xếp lao động không phải là cần lao thì sẽ... đi đập phá mấy tòa báo, nếu trong 24 tiếng đồng hồ báo không đính chính.

Làng báo liền cử Thằng Hề ra làm thuyết khách và Hề nói như sau:

— Các đại ca lao động còn phải có thì giờ điều tra mấy ông coi có phải Cần Lao hay không thì mấy đại ca sao lại buộc các tiểu đệ đăng cải chính trong vòng 24 tiếng đồng hồ ? Các đại ca lao động cũng phải để cho các tiểu đệ báo chí có thời giờ mở cuộc điều tra tương tự như các đại ca và chừng đủ bằng cớ trên mặt báo, thì các đại ca lao động mới là người thức thời chớ ! Hơn nữa, nếu các tiểu đệ báo chí không đăng cải chính thì các đại ca nhờ luật sư bảo thừa phát lại bắt nhà báo phải cải chính chớ ! Như vậy không được thì còn tòa án đó, lôi ra mà kiện... ấy mới tránh khỏi cái tiếng là vô chính phủ, là bạo động, là cố tình gây cảnh rối loạn... như là bọn Cộng sản, mà toàn dân đang lên án chớ ! Tiểu tử Thằng Hề vì đại nghĩa và vì muốn mách kế cho các đại ca lao động nên mới lên tiếng khuyên can ba lần như vậy, dù các đại ca có đập nát chiếc xe ếch bà cả là khổ của tiểu tử thì tiểu tử cũng cam lòng !

Thằng Hề thuyết như vậy : không hiểu có êm không ? Chờ sau ngày 5-10-64 sẽ rõ !

● Nói đi mà !

Ông Tương Khánh nói rằng « ngày 27/10 ông sẽ đi khỏi chính phủ nhưng mà ông cũng sẽ không đi nếu dân chúng nói là « ông đừng đi » và « sẽ chặt đầu những người cầm đầu vụ đảo chính 13-9-64 vừa qua ».

Chặt đầu ?

Đó chỉ mới là nguyên tắc !

Chặt đầu ai ? tên gì ? lúc nào ? ở đâu ? bằng súng hay bằng dao?... thì nói đi mà, cho riêng Thằng Hề biết tuy do trước để làm phóng sự đặc biệt mà.

H tiếp trang theo 1

tiếp, và sáng ngày nói trên đại diện học sinh NTT đã đệ đơn lên Bộ Quốc Gia Giáo Dục yêu cầu Bộ này sa thải ông Hiệu trưởng Đức. Sau đó các học sinh bỏ về, không học, đợi quyết định của BQGGD.

Trong lúc đoàn học sinh Nguyễn Trường Tộ bãi khóa bỏ về qua đường Hai Bà Trưng tới trước cửa trường Văn Hóa... không biết câu chuyện xích mích làm sao... mà học sinh trường Nguyễn Trường Tộ và học sinh trường VH đã xáp chiến. Kết quả 1 học sinh tên Nguyễn Đại Từ (VH) bị đánh bầm mặt liền được chở đi bệnh viện.

Tưởng cũng nên nhắc lại rằng khoảng cuối tháng 8 vừa qua Trường Nguyễn trường Tộ đã là nạn nhân của một cuộc biểu tình bạo động mà kết quả là có một học sinh chết và dường như có vài học sinh mất tích.

Trường **THỜI-ĐẠI**

341, Trương-minh-Giảng - SAGON

6-10-64 SÁNG, CHIỀU, TỐI MỞ :

NHỊ A, B học lại (A, B học riêng)

B tiếp theo trang 1

trò « Cố Vấn ». Nhưng trong một hoàn cảnh cách mạng như dầu sôi lửa bỏng hiện nay tại sao lại hạn chế việc « cố vấn » vào riêng địa hạt hành chánh ? Đối với một chánh phủ chỉ có nhiệm vụ chuyển tiếp, theo nguyên tắc phải chấm dứt sau hơn 3 tuần lễ, đang mất phương hướng trước những vụ xáo trộn về chánh trị và xã hội đe dọa sự sống còn của đất nước, tại sao T.H.Đ.Q.G lại chỉ đòi hỏi « được hỏi ý kiến » về những vấn đề xa xôi và thiếu thực tế như chế độ tư sản, thuế khóa và ngân sách ? Đ.V.S.

CẦN MƯỚN

Biệt Thự 3 phòng ngủ, có vườn khu thị tứ, yên tịnh. Kể từ 1-11-64. Xin liên lạc với ông Bandstrup 31 Duy Tân Đ.T. 21.711.

Hãng Pháp

Cần một người biết rành về hóa học để giao thiệp với khách hàng, tuổi từ 20 đến 30, nói và viết tiếng Pháp, Việt, Tàu nếu có thể, tiếng Anh. Đơn xin việc gửi cho AIP Nº 340 kèm theo chứng chỉ và lý lịch.

LỜI CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý ông

- Đại Tá Tổng Giám Đốc CSQG
- Phụ Tá Tổng Giám Đốc, khối CSĐB và khối HC
- Cựu Phụ Tá Tổng GĐ khối cảnh sát,
- Giám Đốc Trung Tâm Huấn Luyện CSQG Trung cấp
- Giám Đốc Nha CSQG miền Đông.
- Chánh sở, Chủ sự CSHC, sở NK, Sở CSTP, sở Kế Hoạch, sở Giáo Nghiệm, Trung Tâm Huấn Luyện,
- Chánh Sở Nhân viên Tổng Nha CSQG
- Chủ sự Phòng HC và Chủ sự Phòng TB Nha CSQG Đô thành
- Quận Trưởng, Trưởng Ty CSQG Vĩnh Long,
- Phó Trưởng Ty CSQG Không Hải Cảng
- Luật sư Trung, Chánh, Sinh và Giáo sư Công
- Nhân viên CSQG khối Cảnh sát
- Bảo Toàn, Phước Hưng, Tân Đại Nam, Trần Xuân Huy —Ban Đại diện Giáo hội PGVN TN phường Phú Thọ.
- Khuôn hội PG Thiên Long Phan Rang.
- Hội Bà Việt Tương tế.

và toàn thể thân bằng cố hữu đã đến chia buồn, phúng điếu và đưa đám thân mẫu và nhạc mẫu chúng tôi là :

Cụ bà **ĐẶNG-ĐÌNH-CHƯỚC**
nhũ danh NGHIÊM-THỊ-LỤC
Pháp danh DIỆU-BÍCH

mệnh chung ngày 28-9-1964 nhằm ngày 23 tháng 8 năm Giáp Thìn hưởng thọ 89 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối nếu có điều chi sơ xuất kính mong quí vị niệm tình tha thứ.

Đại diện tang gia.

Trưởng Nam : ĐẶNG-ĐÌNH-LỰU
Thứ Nam : ĐẶNG-ĐÌNH-LY
Tế Tử : ĐÀM-TRUNG-MỘC
—»— : NGUYỄN-VĂN-HOÀNH
Nội diệt : NGHIÊM-VĂN-NGỮ

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Tìm con

LIỄU con hãy về ngay. Bà và má đã nói với Ba con bằng lòng tha thứ. Bà và các em nhớ con lắm. Sơn nhắc đến con suốt ngày.

Học Sinh Lớp Nhất hỏi nhau, **Luyện Thi Đệ Thất** ở đâu luyện tốt. — Xin trả lời : Nguyễn phi Hùng, địa chỉ 181/59A Lê văn Duyệt Saigon (không nhận kèm hàng lưới).

Nhà bán 2 phòng, đủ điện nước đường Võ di Nguy, Phú Nhuận giá 140.000đ. Hỏi tại 44 Lý trần Quán Tân Định (trên lầu).

Nhà BÁN GẤP : 65.000đ. 3m x 7m5, có của hậu, gác cao, hẻm rộng xe hơi vào tận nhà. 119/101 Đại Lộ Cộng Hòa SaiGon.

NHẮN TIN

Các bạn Quân nhân Công Tư chức muốn học thi Tiểu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi TRƯỜNG HÀM THỤ

VĂN-HÓA

91 Trịnh minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gửi bài đến nhà

SAIGON SALON

264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta mới về**, xin quý vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon Nhật-Hùng

465A Phan thanh Giản SG. Mua bán đổi xe Hơi, Vespa, Lambretta, Nhanh chóng bảo đảm giá phải chăng, có xe trưng bày tại Salon. Nhà mặt đường có đất P.T.G. bán gấp, cần thuê, sang, mua villa trung tâm Saigon Cholon tiện mở Salon.

Thames - Trader 7 tấn bán. Hỏi 260 Gia Long Sg.

Dạy đàn Guitare Hawaïenne, Tây Ban Cầm, Mandoline, Thổi sáo, thổi tiêu, Piano. Kết quả chắc chắn. Chỉ nhận dạy phụ nữ, Nữ Sinh, trẻ em. Xin hỏi Cô Hương Huyền Trinh 276/17 Lê văn Duyệt Saigon.

Trung Tâm

HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai Dakao Saigon theo phương pháp hàm thụ tân tiến Âu Mỹ. Dạy các lớp TRUNG HỌC đến TÚ TÀI

- Luyện thi TRUNG và TÚ TÀI
- Anh Pháp [illegible]
- Vô tuyến điện. Sửa Ráp RADIO. Kỹ sư đài

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

Sản xuất Nệm Gòn, Bao nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng

Văn phòng **Đ T 498 Cardi** 330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Bồn xăng Các nhà chuyên chở xăng hãng Caltex đặt tiền xe hơi. Muốn có bồn mới xin chạy ngay hoặc đặt thời gian mau lẹ. Xin đến **TÂN LỢI** 461 Lý thái Tổ Cholon. Xưởng đóng : 7/1A Ng văn Thoại (nối dài).

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stereo gắn vào Meuble chương Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Bán VILLA lầu

Rộng 180thv. 4 buồng, có garage, đủ tiện nghi, gần chợ Trương minh Giảng. Hỏi tại 256 Trương Minh Giảng chỉ đầu (trưa và chiều).

Bán 4 cái bàn dài 2m60x0.80 với 4 cái ghế. Bán một số khung gỗ để ráo quán bán hàng. Hỏi số 56 Bùi hữu Nghĩa, Gia Định.

Nhà bán 6mx10m hai mặt đường hẻm rộng, đủ tiện nghi. Hỏi 197/144B Lê văn Duyệt Saigon hoặc 322/144 Phan đình Phùng Saigon.

Chiêu đãi viên

Bar Mỹ mới mở, cần nhiều chiêu đãi viên đẹp, biết, hay không biết tiếng Mỹ cũng được. Lương hậu — hỏi ô. Phúc — 86 Lê Lai Saigon từ 9g đến 12g sáng.

LỚP NHẠC THẾ HỆ GUITARE TRỐNG — LUYỆN CA ... Nhạc THỜI TRANG . THE SHADOWS . Chương trình thích hợp, với mọi lứa tuổi. Do N. S. QUỐC-LUÂN tận tâm hướng dẫn. Văn Phòng 379 Đại lộ Trần Quốc Toản, CHOLON.

HÃY ĐÓN ĐỌC

VIỆT NAM
Tứ Đại Thi Thánh
Thi Ca Bình Giảng

của Triều Lương Chế
Sẽ phát hành trong tháng X 1964

Bán xe 203-NBJ số thiệt bánh lưng đinh lốp máy sơn vỏ toàn hảo. Hỏi 12 Lê văn Duyệt nối dài (Saigon) Chí Hòa

Bán [illegible] 462m2 đất. Tiện lập xưởng kỹ nghệ. Hỏi 140-142 Trần nhân Tôn. Hỏi 125 Bùi thị Xuân Tân Sơn Hòa Gia Định.

CẦN DƯỢC SƯ

hợp tác [illegible] 36/59 [illegible] Saigon. Hỏi [illegible]

Phố [illegible] 4x20m bán gấp giá rẻ, đủ tiện nghi, có chỗ để xe hơi. Hỏi 217 Lê văn Duyệt nối dài

Cho mướn Phòng trong Biệt thự, thoáng mát, lối đi riêng 900đ. Đặt cọc 15.000đ. Thích hợp cho Công Tư Chức đã thành hôn 2 vợ chồng son, không thổi nấu. Vùng Trương minh Giảng nối dài. Hỏi 1224.

Salon **Xuân Quang**

BÁN Mercedes 190 EB [illegible] Volkswagen BU Commer fourg. LB [illegible] BI [illegible] EC Land Rover dầu GA Simca BI BE Austin fourg. NCD Lambretta NAO Volkswagen Camio FA Hillmande BO Ford fairlane [illegible] xe Radio Pickup máy lạnh

CẦN MUA GẤP Peugeot 403 203 [illegible] 1.100 — 1.300 — 1.800 Caravel [illegible] Camio Volkswagen [illegible] FA — FB

CHO MƯỚN DÀI HẠN Bar ĂN LẠC [illegible]

Phố, Villa, Đất ???

[illegible] thuê, bán, mua [illegible] dễ dàng, mau lẹ [illegible]

Hưng Đạo địa ốc

645 Trần Hưng Đạo [illegible] Có bán hoặc [illegible] Trung tâm Saigon để xây cất nhiều villa hoặc building. Bán đất vườn [illegible] Phú Thọ để cất villa và phố — Bán villa 840m2 đất có thể mở văn phòng, xưởng kỹ nghệ building. Bán phố lầu 6x35 gần trường Marie-Curie 1 phố lầu đường Trần hưng Đạo 1 phố trệt Võ Tánh Saigon — Có bán hoặc cho thuê nhiều Villa vùng Dakao, Tân định, Trương minh Giảng.

Bán hay cho mướn

1 căn nhà kiểu mới điện nước, sâu rộng, giao nhà trống ở 21 Ấp tây nhì, hẻm Hồ biểu Chánh Cách Mạng 1-11-63. Hỏi 163 Võ Tánh Saigon

Nhà bán 63.000đ. tất mát, Taxi vào tận nơi. Xem nhà buổi sáng 480/128 đường Nguyễn tri Phương (ChợLớn) gần trường Minh Mạng.

Bán Radio rẻ tự động hiệu Emerson USA 3200đ. 2 chiếc posemètre (đo ánh sáng chụp hình) 500đ. và 1 lot dĩa nhạc ngoại quốc 33 : 100đ. ; 45 : 50đ. Hỏi 361/17 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Magnétophone « Akai M-7 SE » haut parleur SS-100, đầy đủ phụ tùng, hoàn toàn mới. Ông nhôm 7x50. Xin hỏi : 387, Minh Mạng Chợlớn

Bán 1 Taxi Dauphine [illegible] — phố lầu đủ. (4m20x23m) Tiện nghi, tiện mở phòng mạch, pharmacie buôn bán. Hỏi 522-520 Tiệm Thanh Bình Trương minh Giảng Saigon. Mời ông bạn trả giá lại thương lượng.

BÁC SĨ

Lương văn Lầu

21 Trần hưng Đạo Saigon
Thai sản — Bịnh đườn, tiểu
Đồ giờ làm việc — sáng 8g tới 9g30
Chiều 5g tới 6g 30

Bán NHÀ 3 tầng lầu rộng rãi, mát mẻ, đường Trần quý Cáp chỗ thị tứ, tiện mở văn phòng buôn bán, mở thuốc tây v.v.

— ĐẤT đã chia từng lô cất phố hay Villa đường Lê văn Duyệt nối dài qua Ngã tư Bảy Hiền

Hỏi tại 186 Lê thánh Tôn Saigon hoặc Hàng Bông Bà Kh Luyến 29 Võ Tánh Tân Sơn Nhứt. Trả tiền dễ.

Bán đất trống

Đã chia lô để xây cất Phố và Biệt Thự (vùng Làng Cha Cả). Đủ mọi 45, 48, Tôn thất Đạm Saigon trong giờ làm việc.

Nhà bán 414/4 Lê văn Duyệt Saigon, đủ tiện nghi, có garage 80.000đ. Giao nhà ngay. Hỏi 4/417 Lê văn Duyệt Saigon.

Volkswagen

Du lịch có radio bán. Xem xe chiều thứ bảy và chúa nhựt tại 172 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ.

MỖI ĐÊM

Không gì bằng vừa ăn ngon vừa nghe nhạc hay, lại hưởng được giờ cùng của đồng nội.

NHÀ HÀNG TÂN BÌNH

hội đủ những điều kiện ấy. Xin kính mời quý khách.

NỒI DÂN H. Chạo tôm, lươn um, cua rang, bò đi, cơm tay cầm. Mỗi chiều từ 16 giờ tại 118bis Cách Mạng (TSN).

THÔNG CÁO

CỦA HỘI VIỆT - NHẬT

Hội Việt Nhật sẽ mở lớp tiếng Nhật sơ cấp và lớp cắm hoa sau đây

Lớp tiếng Nhật Khai giảng ngày 6-10-64 vào hai ngày thứ ba, thứ bảy từ 18g30 20g

Lớp cắm hoa, Khai giảng ngày 17-10-64

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc nơi lớp sở số 44 đường CHU-MẠNH-TRINH SaiGon ĐT 25.454.

Cần bán moto BMW 2, 5 ngựa — 33 Cao Thắng Saigon ngoài giờ làm việc.

Anh-Văn Dễ Học

Vỡ lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **59 đường YERSIN Saigon** Kết quả chắc chắn vì ít người (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động (Có máy luyện giọng). Do Giáo-sư Hoàng-xuân-Cung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London. Nơi học lịch sự như ở Âu tây.

Sang Tiệm giặt ủi. Tại chợ Thông Tây Hội số 1/2 đường Cộng Hòa, đang hành nghề, nhiều huê lợi. Mời ông bà trả 48.000đ tới thương lượng.

Wanted : English speaking mechanic foreman or Superintendent. Good knowledge on Light and Heavy duty Equipment. Contact Bar ANGELLI. 48 Phan thanh Gian Saigon, From 12h00 to 14h00.

Cần gấp 1 thư ngân viên ăn nói bặt thiệp lương 3.000đ. — thế chân : 30.000đ, xin hỏi. Trường THỜI ĐẠI 341 Trương minh Giảng Saigon.

Bán nhà luôn cả đất. Hỏi số 536/7 Trương minh Giảng—Nhà đúc có lầu suốt Chiều 4x15m Đủ tiện nghi (Xin nhắn Ô. Giáo sư ở đường Công Lý lại thương lượng)

DẠY KHIÊU VŨ

Quách Chín 11 Nguyễn Trãi SG. Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc nhuần. Có nhiều phụ nữ để thực tập. Xế cửa Bắc Á Học viện, khu Chợ Quán, giấy phép số 2773 HCNV/1.

Nhà bán 5th. X 35 vách gạch, điện nước riêng, có gát, 220/8 Trương minh Giảng Saigon. Mua xong giao nhà trống liền.

Bán Một căn nhà ở lầu tiện nghi, có điện nước, giá phải chăng. Hỏi 322/1 A Lê văn Duyệt SG.

Renault DẦU, BENNE máy 7 tonnes còn tốt. Bán tại 461 Lý thái Tổ Saigon (trước cửa chợ Trần quốc Toản)

Villa bán gấp giá rẻ 5 phòng ngủ 1 phòng khách lớn, có garage, đất rộng đủ tiện nghi. Hỏi 249 Tr. M. Ký (Trg M Giảng nối dài)

COURS PARTICULIERS

Français — Math

(*Nguyễn-văn-Linh*) (*Trần văn-Tân*)
— Luyện thi **BEPC — BAC**
— Các lớp 1ère, 3e — 5e,...
KHAI - GIẢNG : **1-10-64**
Ghi tên tại 20 Võ Tánh SAIGON

Cần gấp một người tài xế, hai cô thư ký (một thương, một kế toán), ba phụ nữ (một nuôi trẻ, một bếp, một bồi), nhiều thợ ráp, thợ luông áo dài giỏi. Hỏi nhà may Saigon 50 Phạm ngũ Lão Saigon (ngang rạp Thanh Bình) vào sáng chúa nhựt 4-10-64 từ 10 giờ đến 12 giờ.

GỞI ĐI PHÁP

Hành lý, thực phẩm và tặng phẩm (bàn ghế chén bát cũ). Chuyên môn niêm đồ không bể. Giá đặc biệt cho sinh viên xuất ngoại. Sắp có 2 chuyến tàu chạy

— 1 ngày 12 Octobre
— 1 ngày 22 Octobre.

Hãng Eclair Transit. 242 Công Quỳnh, kế rạp Khải Hoàn Tél. 22.906

Cần bán đồ uốn tóc 2 máy sấy đứng, sấy tay, tủ, bàn ghế v.v. hỏi bà Hậu 219 Lê quang Định Gia Định.

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng là tốt mà giá hạ ? Bán ở đâu được giá cao ? Xin mời ngay lại Tiệm vàng NG. THẾ TÀI 190 Lê thánh Tôn Saigon trước cửa có 4 Cọp vàng.

Nhớ Nhớ Nhớ

Ông Bà muốn bán xe Vespa, Lambretta hoặc xe gắn máy mau và được giá cao. Xin mang lại số 36A Phạm ngũ Lão Saigon. (Ngang rạp hát bóng Thanh Bình)

CHO MƯỚN

Hoặc sang lầu 4 và 5 (không có thang máy) nhưng rộng và đẹp có đồ đạc (3 phòng ngủ) hoặc nhà trống Bếp nhà tắm điện nước riêng. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cầu [illegible])

BÁN PIANO

Boisselot (Pháp) métal-croisé thật tốt. Hỏi 604/223B Phan thanh Giản Saigon. (Sau Khiêm-Tín-Hàng).

140.000đ. phố 3m15 x 14m có gác đèn — nước — bếp rộng sân để xe nhỏ : 128/24 đ. Bàn cờ.

30.000đ. 1 căn nhà gạch mới cất, lợp tôn, nền ciment, gần trường, chợ, hướng mát, mặt tiền lộ lớn, nằm trên lô đất 8x20m, tiện đường xe buýt tại trung tâm định cư Phú thọ Hòa. Hỏi 139/7 đường Quân sự. Làng cha Cả (ngoài giờ làm việc).

Cần một tài xế thạo lái xe VOLKSWAGEN tải bùng Hỏi 133 Gia Long Saigon.

CẦN MUA
TẤT CẢ XE HƠI HIỆU

CITROEN

DẦU LÀ XE HƯ NHIỀU
37, LÊ-THÁNH TÔN
21.251 — 21.252

Khảo sát Pháp Văn

Của Nguyễn văn Du và Nguyễn phương Anh Đệ Tứ 35đ. Đệ nhị SNI 50đ. Đệ nhất SNI 50đ

Y HỌC THƯỜNG THỨC
của Bác sĩ Phạm huy Sinh giá 75đ

NGƯỜI NHAN TRẮNG
của Thanh Đình giá 65đ

Bán tại : ANH PHƯƠNG 295 Phạm ngũ Lão. — SỐNG MỚI 306 Phạm ngũ Lão — Á CHÂU 92B Lê Lai.

BÁN PIANO

Hiệu Pleyel giá 20.000đ. Xem nơi số 39 đường Thủ khoa Huân Saigon.

Cho thuê 2 phòng trên lầu đủ tiện nghi, hỏi 145/7 Trần Quốc Toản.

Sinh viên có bằng Tú Tài Pháp nhận kèm trẻ tại tư gia. Hỏi 47 Võ Tánh Saigon.

Tú Tài Pháp. PCB. Cử nhân luật, 45 tuổi, tìm chỗ dạy học. Hỏi, 6. Công 1 Hàm Nghi Saigon

Bán 1 radio-phono stéréo transistors hiệu Crown, 1 máy ảnh Canon, 1 radio transistors nhỏ hiệu Zénith, 1 máy ảnh nhỏ Minda 16 hoặc đổi Vespa NAP. Hỏi số 9B cư xá Kiến thiết 2 tầng lầu đường Trương minh Giảng (ngang nhà thờ 3 chuông).

NHẬN XÂY CẤT

Sửa chữa nhà cửa Tiểu và Đại Qui Mô (Bao xin giấy phép) công việc nhanh chóng. Đẹp. Giá hạ.

Bán : 1 Lô đất đường Nguyễn Huỳnh Đức 400m2 một nhà mặt tiền đủ tiện nghi 4x26. Hỏi Ông Ngọc 5 Yên Đỗ Tân Định.

Cho thuê nhà lầu song lập living room 3 phòng ngủ, garage vùng yên tịnh mát mẻ, Trung tâm Saigon — Điều kiện dễ dàng — Hỏi ông Khôi 15 Pasteur Điện thoại 20.463.

Lớp PHÁP-VĂN

dạy sách Mauger I-II
49, Đinh-Công-Tráng Tân - Định
Học-phí 100đ., Tuần Lễ 6 giờ.

Bán rẻ 1 căn phố lầu, 3m6 x 13m, vách tường, nền gạch bông, mặt tiền đường, có sân thượng, đủ tiện nghi, tiện mở phòng mạch Bác sĩ, phòng hớt tóc, uốn tóc, tiệm may, hoặc nhà ở. Điều kiện dễ dàng (có thể trả dần hạn). Hỏi 189 đường Tôn Đản Khánh Hội Saigon.

PHÒNG MẠCH

— CHO MƯỚN, Tại số 426A Đ.L. Hưng Phú (Chánh Hưng) qua khỏi cửa lò heo. Nơi đông đảo, chưa có phòng mạch nào khác. Thương lượng địa chỉ trên.

Cần nhiều chiêu đãi viên, trẻ đẹp biết Anh Ngữ, trả lương xứng đáng theo khả năng làm việc. Hỏi Bar Paradise 137 Đinh tiên Hoàng Dakao.

Cần 1 chị nuôi em bé. Hỏi 129 Khổng Tử Chợlớn từ 10 giờ đến 12 giờ trưa.

Cần chiêu đãi viên biết Anh ngữ, Hỏi tại Bar Florida số 201 Phạm ngũ Lão Sg. từ 4 giờ chiều đến 10 giờ đêm

Cần thư ký kiêm thâu ngân có thể chân (gửi ngân hàng hoặc bất động sản bảo đảm). Thư : Ông Giám học trường Bồ Đề Trung Chánh, Hốc Môn, Gia Định.

Nhà bán Phố lầu đúc hai căn liền 8mX18m trung tâm thành phố Có thể làm Salon d'auto, tiệm cầm đồ, hay phòng mạch rất đẹp. Hỏi 94 Bùi Chu Saigon.

Bán NHÀ nơi yên tịnh đủ tiện nghi. BÀN CƯA MÁY hiệu King điện 2 giây. Lưỡi cưa tròn. Hỏi 396/4 Võ Di Nguy Phú Nhuận (Cư-Xá Thanh-Bình).

ẤP TRỨNG

Nhượng công nghiên cứu máy ấp ; Khai thác ngay được với máy 2500 trứng — 109 Trần Quang Diệu Saigon. 19 đến 21 giờ.

Taxi bán gấp, xe toàn hảo, giá phải chăng, 67 ngàn, mua chạy khỏi phải sửa, 349 Lý thái Tổ.

Xuất ngoại Sinh Viên đừng quên các đồ mặc ấm : Sous-vêtements Coton 250đ. 1 bộ, Laine 400đ. 1 bộ và các kiểu PULL'OVER đặc biệt. Bán tại CƯ MINH, 179 đường Gia Long Saigon.

Bán rẻ nhiều lô đất trống và phố mới đường Trần quang Khải, Minh Phụng và Bạch Đằng (Giadịnh) Do 193 Cô Bắc 8 và 19 giờ.

Cần — **Mua** vận thùng cũ dây 0.025 — **Thợ** giỏi về điện nước, đi xa. — **Sang** hoặc cho mướn một Bar tại nơi thị tứ Dakao vì thiếu người trông nom — Chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi 89 Công Lý Saigon — ĐT. 20.268

Morris Seven Fite EB - kính bảng toàn hảo, 4c, Taxi NBI (58.000đ) Traction 11lég BO (23.000đ) Austin Angland BI, Consul BS — P 203 — BK — BJ thiệt, Morris 1.100 EC — Simca 1000 EB — Salon 415 Trần q. Cáp (Sg).

Xe bán Simca 9 NBG (thiệt) 4 vỏ còn mới, toàn hảo, bán 48.000. Bel Air 55 có radio, 4 vỏ mới, 4 amortisseurs mới, sơn thật tốt, bán 125.000 Hỏi 150/18 Võ Tánh Sg.

NHU ĐẠO

Lưu-ý. Chỉ nhận dạy 5 người đến trước ưu tiên. Hỏi 112 Ngô Quyền (Chợlớn)

Bán nhà : 37.000đ. đủ tiện nghi lợp ngói, tường gạch, lót gạch bông, 3x25m một lộ, hỏi 120 đường Âu dương Lân quận 8 (Chợlớn) hoặc 232 lô F đường Vườn Chuối (Phan đình Phùng Sg.)

BỆNH NGOÀI DA

10 năm, 20 năm không hết đến ông **LÊ VĂN HUỆ trị dứt bằng thuốc gia truyền.**
43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon.
Khỏi cần đi ngoại quốc
CAM ĐOAN

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo

BẢO-HIÊN RỒNG VÀNG

133 Gia-Long Saigon
Cung cấp đủ tiện nghi.
— Người mang lễ nhà nhận
— Khăn, quả phù trang đẹp đẽ.
— Nhiều xe dẫn cưới chỗ ngồi.
Rộng rãi lịch sự cho mượn.
(Không tính tiền)

Dạy làm bánh, nấu ăn Tây, Tàu, Việt Nam đủ cỗ v.v. Có thợ chuyên môn nhì dẫn, dễ hiểu, mau lẹ, học phí chợ. Tại trường Thanh Vân 52 Ký Con Saigon.

Cần gấp 1 cô thâu ngân và nhiều cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh, hỏi tại Calypso Bar Phan thanh Giản Saigon. Chiều từ 5 đến 8 giờ.

Nhà bán 3m20x13m—Mái ngói tường xây, gạch bông, sân trước, gần trường, chợ, ngõ rộng. GIÁ 62.000đ. Hỏi 16/93/39 Nguyễn thiện Thuật.

Gác đẹp có phòng khách lịch sự cho một vài nam công chức độc thân mướn. Hỏi 682/60 Phan thanh Giản Saigòn.

Nhà bán 3 x10 lầu, suốt, đủ tiện nghi. 585/2 Phan đình Phùng, Saigòn.

BÁN P. 203

toàn hảo đời BF. Hỏi K/8 Cư xá Sĩ quan Chí Hòa.

2cv Bán một xe 2cv Berline, đời NBI, thật tốt. Hỏi 306 Trương minh Giảng SàiGòn

Nhà cho thuê, đủ tiện nghi hỏi 213 — Nguyễn tri Phương Chợ lớn.

Nhà mới cất bán luôn đất 250.000đ tại Giađịnh vùng yên tịnh. Bán 1 lô đất trống 78m2. Hỏi 112 Bến Chương Dương Saigòn.

Đất bán ở ngã tư Bình Hòa Hỏi : ông Bảy gánh nước nơi nhà hơi điện, sau bót Cảnh sát ngã tư Bình Hòa Giađịnh

Sang cơ sở buôn bán, lâu đúc lợi tức ngay, đủ tiện nghi 214 Trịnh minh Thế, Khánh Hội

Bán hai căn phố đường P.Đ.P 200.000đ. — 240.000đ. Nhà trong ngõ gần trường cùng 110.000đ. do 339 Phan đình Phùng chỉ dẫn—miễn trung gian

Bán xe MORRIS Minivans EC. fourg. kiểng—THAMES fourg. CD. kiểng (2 đồng hồ) : 33-A Ng-trung-Trực, Sg. — Giờ nghỉ : 160 Lê quang Định G.Đ.

Bán 2cv. Fourg EB. Có mở kiểu. Hỏi 151 Ter Trần quang Khải, Tân Định.

BÁN NHÀ LẦU

Nhà lầu 1 tầng kiến trúc tối tân, sân thượng 4x20. Giá 585.000đ. Cầu Trương minh Giảng vào 200th. Hỏi 40 Hiền Vương Đ.T. 24.176

TAXI BÁN

1 xe Dauphine đời EC. Xét xe rồi. Thuế đóng 1 năm. Coi xe từ 7 giờ đến 9 giờ sáng. Hỏi 30B. Huỳnh quang Tiên Saigon.

Cho mướn một phòng đủ tiện nghi không thổi nấu. Hỏi 350 Võ di Nguy Phú-Nhuận. Sáng 8g—13g chiều 16g-20g.

Land Rover Chassis Long EB. F.K.NCE (kiểng) Austin dầu EB. P203 Citè. NCB. V.W ttc NCC (kiểng) Bel Air (4vỏ mới) R4 EB Traction nor. NBE lég NBG. Simca NBG. Salon HOÀNG-HẢI 235 Lý Thái Tổ CHOLON.

NHÀ SANG

Cần sang gấp 1 căn nhà lầu đúc 4x10 có đủ tiện nghi. Điện nước bếp cầu tiêu. Vùng yên tĩnh. Xin hỏi tại 51/50, Nguyễn Trãi Cholon.

NHÀ BÁN GẤP

Nhà gạch 3 căn, có gác, lợp ngói, nền gạch bông, có sân rộng ; khu yên tĩnh, thích hợp cho gia đình đông con. Hỏi Cô Phương 242/11 Bis Tôn Đản SàiGòn.

[illegible]

REX
Citoyen de nulle part. Laurence Harvey. Martha Hyer. France Nuyen Scope. Màu. P.Đ. Việt Hoa

ĐẠI NAM
Võ Tòng Sát Tẩu—Trương Trọng Văn-Trương Xung—BạchVân Shawscope Màu Tiếng T.H — P.Đ V-A

MAJESTIC SAIGON
Le feu aux Poudres. Raymond Pellegrin. Charles Vanel. Peter Van Eych. P. Pháp. P. Đ. V. Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Nhạc tình Honolulu-Tokyo-Hong Kong VớiDu-Mẫn và các tài tử danh tiếng Phù Tang-Scope-Màu-P.Đ.VH

PALACE CHỢLỚN
Citoyen de nulle part. Laurence Harvey. Martha Hyer. France Nuyen Scope. Màu. P.Đ. Việt Hoa

KIM CHÂU
Bạch Hải Đường Lý lệ Hoa Chung Tình. Trần Hậu. Vương Dẫn Tô màu. Nói tiếng Việt Nam

KHẢI HOÀN
Tuổi đời mươi (Il n'ont que vingt ans) Cấm dưới 18 Sandra Dee Troy Donahue. Màu. P.Đ.V.N

DIÊN HỒNG
1) Tiếng súng cuối cùng-T.umemiya Scope-T.Việt. 2) Anh hùng mã thượng - J.Wayne-Scope-Màu.

NAM VIỆT
1) Tiếng súng cuối cùng. T.umemiya Scope. T.Việt. 2) Anh hùng mã thượng J.Wayne. Scope. Màu.

HỒNG BÀNG
Tuổi đời mươi (Ils n'ont que vingt ans) Cấm dưới 18. Sandra Dee. Troy Donahue. Màu. P.Đ.V.N

VIỆT LONG
Dọc ngang vùng Biên giới (2ème Bureau contre les Terroristes) Frank Villard, D. Wilms, PĐ.VN.

VĂN-HOA
Monte là D'ssus (Một phát minh kỳ diệu) Do Walt Disney thực hiện với : Fred Mc Murray-Nancy Olson

MODERNE
1) Trước giờ vượt biên giới. Leslie Caron. T. Pháp. Phụ đề V.N. 2) Nam nữ y học bửu giám

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Hỏa chiến Hoa gia Trang Kiếm hiệp. T. Việt 2) Vengeance du Serrazin. M.Serato. Scope. Màu

LONG VÂN
1) Le voleur de Roi—A.Blyth-E. Purdom-Scope-Màu - 2) Un matin comme les autres —Scope-Màu

KIM ĐÔ
1) Anh hùng giải phóng Nô lệ Màu-Nói tiếng Pháp-Phụ đề V.N. 2) Đoàn cảm tử quân Nhảy dù

LONG DUYÊN
1) Đời em trong bóng tối Hoàn toàn nói tiếng Việt Nam 2) Bảy kẻ tử thù - Phụ đề V.N.

● THANH BÌNH
1) Hỏa chiến Hoa gia Trang. Kiếm hiệp. T. Việt 2) Vengeance du Serrazin. M.Serato. Scope. Màu

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Saigon
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Nhận nhiều đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyên